

arclinea magazine N°05

A

magazine

PROJECT DIVISION

Numero speciale / Special issue

arclinea magazine
2012 - semestrale - anno 4 - n. 05
copia omaggio



LIGNUM ET LAPIS
kitchen from the Arclinea Collection, design **Antonio Citterio**

Arclinea

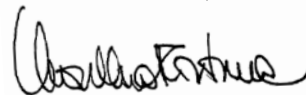
e ditoriale / editorial

Questo è un numero speciale del Magazine Arclinea. Un numero dedicato al Project, all'approfondimento di un settore da sempre strategico per l'azienda ma che negli ultimi anni, alimentato dalla sempre più forte e costante attenzione di Arclinea al 'progetto', è maturato, perfezionandosi. Se l'evoluzione del mondo Arclinea ha le sue radici nella volontà di indagare e sperimentare l'evoluzione della cultura e del piacere del cucinare, possiamo senz'altro dire che questa volontà, in questo specifico ambito, si produce 'oltre'. Attraverso un pensiero avanzato, capace di generare progetti a tutto tondo, si allargano gli orizzonti della Project Division Arclinea, che con le sue divisioni Residential, Marine, Hospitality è già oggi una realtà internazionale, in costante crescita.

This is a special issue of the Arclinea Magazine. Dedicated to the Project, it takes a close look at a sector that has always been strategic for our company and which, over recent years, has matured and found perfection, driven by Arclinea's increasingly more focused constant attention to design. While evolution of the Arclinea world is rooted in a desire to investigate and experiment the evolution of culture and the pleasure of cooking, there is no doubt that this desire goes even further where the project is concerned. An advanced mindset, capable of generating global all-encompassing projects, broadens the horizons of the Arclinea Project Division, which thanks to its Residential, Marine and Hospitality divisions is already today a constantly expanding international business.

Marillina Fortuna

Marketing Communicators,
Arclinea Arredamenti S.p.A.



Impress me.

Miele's food and wine preservation appliances join an impressive wave of state-of-the-art products. Miele innovation and quality are inherently built into each MasterCool product – creating truly unique solutions to easily and safely maintain food and wine without sacrificing freshness, texture or body.

Above all. Miele cares for you.



Miele

C olophon

Arclinea Magazine
Semestrale / Biannual publication
2012 - Vicenza - anno 4 n. 05 / year 4 no. 05
Arclinea Magazine è registrato presso il tribunale di Vicenza
al n. 1200 del 21/07/2009.
Arclinea Magazine was registered at the Vicenza court
as no. 1200 on 07/21/2009.
Proprietà della testata / Owner of the publication:
Arclinea Arredamenti S.p.A.

EDITORE / PUBLISHER

Terra Ferma srl - Crocetta del Montello (Tv)

DIRETTORE RESPONSABILE / EDITOR IN CHIEF

Renato Malaman

DIRETTORE EDITORIALE / EDITORIAL DIRECTOR

Marilina Fortuna

REDAZIONE / EDITORIAL STAFF

Lorenza Dalla Pozza - Rossella Zampieri

PROGETTO GRAFICO / GRAPHIC DESIGN

Rossella Zampieri

HANNO COLLABORATO / COLLABORATORS

Jonathan Toniolo

FOTOGRAFI ED AGENZIE / PHOTOGRAPHERS & AGENCIES

Brent Haywood - John Horner - Nic Lehoux - José Pinto
Ribeiro - Metropolis, David Pisani - Val Gardena Marketing
- Serge Verheylewewegen - Kim Yong-Kwan

FOTOLITO E STAMPA / PHOTOLITHOGRAPHY & PRINT

Grafiche Antiga Spa - Crocetta del Montello (Tv)

TRADUZIONI / TRANSLATIONS

StudioCentro Quater S.r.l. - Vicenza

DIREZIONE E REDAZIONE / EDITORSHIP & EDITING

Arclinea Arredamenti S.p.A.

Viale Pasubio, 70 - 36030 Caldogno (Vi) Italy

magazine@arclinea.it

Arclinea Magazine è un periodico. Senza preventiva autorizzazione è vietata ogni riproduzione integrale o parziale di testi, grafica, foto, immagini, disegni e spazi pubblicitari. Tutti i diritti sono riservati.

Per ricevere Arclinea Magazine: www.arclinea.com (area contatti)

Arclinea Magazine is a periodical. Reproduction in whole or in part of text, graphics, photos, images, drawings and advertising without prior written authorisation is prohibited. All rights reserved.

Request for Arclinea Magazine: www.arclinea.com (contacts area)

Tutela della riservatezza dei dati personali.

I dati personali dei destinatari di Arclinea Magazine sono trattati in conformità al Decreto Legislativo n. 196/2003 ("Codice in materia di protezione dei dati personali") e utilizzati per le finalità direttamente connesse e strumentali all'erogazione del servizio. In qualsiasi momento è possibile richiedere la modifica, l'aggiornamento o la cancellazione di tali dati, scrivendo a:

e-mail: magazine@arclinea.it - fax: +39 0444 394 229.

Chi non avesse ricevuto il modulo per l'autorizzazione all'utilizzo dei dati è invitato a richiederlo all'indirizzo sopra indicato.

Privacy for personal data.

The personal data of those receiving Arclinea Magazine are processed in compliance with Italian Legislative Decree no. 196/2003 (Personal Data Protection Code) and used for the purposes directly linked to and instrumental for providing this service. Data subjects can at any time request that their data be modified, updated or cancelled, by writing to:

e-mail: magazine@arclinea.it - fax: +39 0444 394 229.

Should you not have received the form authorising use of your data please request it at the above address.

La Collezione Arclinea è disegnata e coordinata dall'Architetto Antonio Citterio.

The Arclinea Collection is designed and coordinated by Antonio Citterio, Architect.



Misto

Gruppo di prodotti provenienti da foreste correttamente gestite e da altre origini controllate

www.fsc.org Cert no. SA-COC-002102
© 1996 Forest Stewardship Council

In copertina / On the cover
"Grand Hotel Des Bains Residenze"

arclinea magazine N°05

C ontents

PROJECT DIVISION

Numero speciale / Special issue

- 4 Corporate Philosophy
- 13 Project Division Residential
- 57 Project Division Marine
- 65 Project Division Hospitality



PROJECT DIVISION
numero speciale / special issue
arclinea magazine 13



CORPORATE PHILOSOPHY

La filosofia di Arclinea è armonizzare creatività e tecnologia, convivialità e funzionalità, attraverso soluzioni innovative per ambienti che migliorano la qualità di vita dell'uomo.

Arclinea's philosophy is to harmonize creativity and technology, conviviality and functionality, through innovative solutions for spaces that improve our quality of life.



Silvio Fortuna

“Arclinea ha accompagnato, interpretato e, in alcuni casi, anticipato i grandi cambiamenti e le evoluzioni che la società ha vissuto nel secolo precedente e nel passaggio a quello nuovo, proponendo sempre più spazi da vivere e luoghi privilegiati del piacere, della condivisione e della creatività. L'analisi del mutamento sociale e delle nuove sensibilità che questo genera conduce Arclinea a reinterpretare le peculiarità della casa. È proprio questa straordinaria competenza produttiva che consente ad Arclinea di offrire le soluzioni più adeguate ai più diversi contesti ed esigenze. Questo modello evolutivo, applicato in ambiti diversi, ha trovato espressione nella Project Division Arclinea, che nei settori dell'Hospitality, del Marine e del Residential, è già realtà accreditata a livello internazionale.

Nella molteplicità delle personalizzazioni possibili ci ispira comunque e sempre un unico principio: essere uomo significa abitare, l'abitare è il tratto fondamentale dell'essere umano. Abitare come possibilità di recuperare autenticità, di stare in modo piacevole e protetto nella propria casa, di disporre di un 'tempo lento', che consenta il contatto e la vicinanza con l'essenza delle cose, che dia pace e permetta di esprimere cura. Questa è la nuova ricchezza a cui aspirare: un nuovo lusso, una nuova libertà, da vivere, da toccare, da condividere, quotidianamente, oggi e domani”.

(Silvio Fortuna, AD Arclinea)

“Arclinea accompanied, interpreted and, in some cases, anticipated the great changes and evolutions that society saw in the previous century and at the turn of this one, its design increasingly envisaging a space for living and somewhere chosen for the pleasure of sharing and creativity.

Analysis of social change and the new sensibilities that this generates has led Arclinea to rework the distinctive traits of the home. This extraordinary production skill is what permits Arclinea to offer the most suitable solutions for the widest contexts and needs. This evolution model, applied to various areas, has found its expression in the Arclinea Project Division, which in the sectors of Hospitality, Marine and Residential, is already an accredited business on an international level.

The multitude of personalisation options are inspired by a single principle however: being human means living, the home is fundamental for all humans. Living seen as a chance to go back to what is real, to enjoy the protection of our home, a slow pace that allows contact and closeness with the essence of things, bringing peace and allowing us to express care. This is the new wealth we should aspire to: a new luxury, a new freedom, for living, touching, sharing, every day, now and in the future”.

(Silvio Fortuna, CEO Arclinea)



ARCLINEA: ALL'AVANGUARDIA NEL DESIGN CON UNA QUALITÀ SENZA COMPROMESSI

UNA FILOSOFIA ECO-SOSTENIBILE: LA NOSTRA RESPONSABILITÀ VERSO LE GENERAZIONI FUTURE.

Fin dal 1925, anno della sua fondazione, Arclinea ha fama internazionale di azienda produttrice di cucine dal design senza tempo e costruite con materiali di primissima qualità. Progettate e realizzate per durare, le cucine Arclinea hanno un lungo ciclo di vita e, quindi, un impatto ambientale minimo. Considerato che la cucina è il cuore pulsante della casa - sia in termini metaforici che pratici - è facile capire quanto è importante che questo ambiente sia sempre più sano e attento agli aspetti ecologici.

Le procedure produttive e tutti i prodotti firmati Arclinea riflettono una filosofia progettuale rispettosa del nostro pianeta e dei suoi abitanti, che si traduce nell'uso di materiali ecosostenibili e in strategie di produzione "green". Tra questi citiamo:

- i pannelli ecologici, costituiti al 100% da legno riciclato e rigenerato, con una resa addirittura superiore a quella dei normali prodotti in legno. Si tratta di pannelli solidi, compatti, resistenti e indeformabili nel tempo;
- le essenze di legno provenienti da zone eco-sostenibili;
- la riduzione delle emissioni: tutti gli elementi costruttivi dei mobili Arclinea appartengono alla classe E1 per quanto concerne l'emissione di formaldeide;
- vernici e lacche a base acqua: il processo di lavorazione è più pulito e sano e avviene nel pieno rispetto delle normative locali e internazionali in materia di protezione ambientale;
- i materiali riciclabili, come acciaio inox, Solid Ray, alluminio, vetro;
- un processo produttivo rispettoso dell'ambiente: un impianto di rigenerazione di energia converte gli scarti della lavorazione del legno in combustibile;
- impianti di produzione ad Inverter e sistemi di illuminazione collegati alla luminosità esterna per ridurre il consumo energetico;
- recupero pressoché totale dei solventi, grazie ad un sofisticato sistema di distillazione.

UNA QUALITÀ CERTIFICATA IN OGNI ASPETTO DELL'ATTIVITÀ AZIENDALE.

Dal 24 maggio 2010 Arclinea è una delle prime industrie nel settore cucine in Italia ad aver ottenuto la CERTIFICAZIONE OHSAS 18001 (Occupational Health and Safety Assessment Series), standard internazionale che fissa i requisiti del sistema di gestione a tutela della Sicurezza e della Salute dei Lavoratori. Il sistema di gestione regolato dalla norma OHSAS è ispirato alla Norma ISO 14001 in tema di Sicurezza e Ambiente. Tale iniziativa è perfettamente in linea con la filosofia aziendale orientata all'individuo, condotta da sempre con continuità, profonda convinzione e attenta responsabilità, riscontrabile nell'atteggiamento sia verso i propri dipendenti e i partner commerciali, sia verso i consumatori. Arclinea sta inoltre ultimando le procedure per la CERTIFICAZIONE ISO 9001: 2008.



ARCLINEA IS ON THE CUTTING EDGE OF DESIGN WITHOUT COMPROMISING ON QUALITY

ECO-FRIENDLY PHILOSOPHY: OUR RESPONSIBILITY TOWARDS FUTURE GENERATIONS.

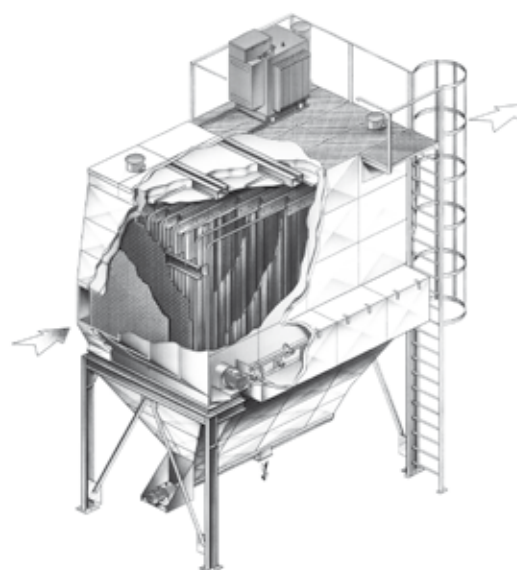
Since the company's founding in 1925, Arclinea has achieved an international reputation for its timeless designs and use of the highest quality materials. Designed and engineered to last generations, Arclinea kitchens offer a long life cycle and thus, a reduced environmental footprint. Considering that the kitchen is the heart of the home, both philosophically and practically, it is increasingly important that this living space be a healthy, ecologically intelligent one.

The Arclinea production and products reflect a spirit of design that respects our living earth and the people who inhabit it - demonstrated in our use of environmental-friendly materials and green manufacturing strategies:

- ecological panels, fabricated from 100% recycled and regenerated wood, and superior to normal wood products: solid, compact, water-resistant, non-deformable and highly durable over time;
- veneers from fully managed and sustainable forests;
- low emissions: all constructive parts of Arclinea cabinetry are E1 class for formaldehyde emission;
- non-toxic, water-based paints and lacquers, resulting in a cleaner manufacturing process and full compliance with local and global environmental legislation;
- recycled & recyclable materials, like stainless steel, Solid Ray, aluminium, glass;
- an energy regeneration plant in the factory turns production-waste into fuel;
- inverter production plants and lighting systems connected to external natural light to reduce energy consumption;
- almost total recovery of solvents, thanks to a sophisticated distillation system.

A CERTIFIED QUALITY IN EVERY ASPECTS OF OUR COMPANY.

On 24 May 2010 Arclinea was one of the first industries in the Italian kitchen sector to obtain OHSAS (Occupational Health and Safety Assessment Series) 18001 CERTIFICATION, the international standard that establishes requisites for health and safety management at work. The management system governed by the OHSAS is inspired by ISO 14001 safety and environmental standards. This initiative is perfectly in line with our person-centric philosophy, pursued since the start with the continuity, profound conviction and careful responsibility that is evident in our attitude towards staff, commercial partners and customers. Moreover, Arclinea will shortly be receiving the ISO 9001: 2008 CERTIFICATION.



PERCHÉ SCEGLIERE ARCLINEA PER LO SVILUPPO DEL VOSTRO PROGETTO?

10 motivi per darvi molto più di quanto vi aspettate

1. Valori profondi

Arclinea Project Division vi offre il migliore rapporto prezzo/qualità/design. Certo, non è difficile trovare soluzioni più economiche. Ma guardate oltre il prezzo. Se considerate la qualità, il design, le garanzie, la durata e la non-obsolescenza, allora è difficile trovare di meglio.

2. Garanzia estesa

Dal 1925 una costante ricerca di eccellenza. Grazie alla grande affidabilità del marchio, tutti i prodotti Arclinea sono coperti da una garanzia di 5 anni per difetti originari di produzione. Lo sviluppo della qualità parte dal progetto attraverso l'attenta scelta dei materiali e dei prodotti finiti ed è certificato da prove fisico-meccaniche eseguite dallo staff di laboratorio aziendale e presso qualificati laboratori esterni. Arclinea è un'azienda certificata.

3. Servizio dalla A alla Z

Grandi prodotti, certo, ma questo è solo l'inizio. Il vostro Arclinea Project dealer potrà esservi di aiuto in tutti gli aspetti, dalla fase iniziale di progettazione, fino al montaggio finale e oltre.

4. Velocità di consegna

Il lead-time per i nostri prodotti di serie è di 30 giorni (*) o anche meno. Per incontrare al meglio le vostre esigenze, Arclinea è in grado di valutare lead-time specifici anche per prodotti speciali.

5. Internazionalità

Studi di architettura, developer o costruttori: per i vostri progetti in ambito nazionale o internazionale, Arclinea è il vostro business partner ideale, ovunque.

6. Offerta personalizzabile

Non riuscite a trovare quello che cercate nella nostra offerta standard? Nessun problema. Arclinea Project Division sarà in grado di rispondere a tutte le vostre richieste, provate a chiedere.

7. Filosofia eco-compatibile

I prodotti Arclinea non sono solo perfetti per il vostro progetto, lo sono anche per l'ambiente. Un esempio? I mobili Arclinea sono certificati in classe E1 per le emissioni di formaldeide - inferiore a 6,5 mg HCOH/100g -. Ancora, un impianto di rigenerazione di energia converte gli scarti della lavorazione del legno in combustibile.

8. Soddisfazione garantita

Avete domande? Potete rivolgervi con fiducia al vostro Arclinea Project dealer. I nostri rivenditori specializzati sono preparati ed esperti, quindi in grado di rispondervi con rapidità e in modo esaustivo.

9. Progetti "chiavi in mano"

Oltre alla cucina dovete arredare anche l'area living, il guardaroba, la zona notte, le aree storage o di servizio? Con Arclinea potete contare su un unico interlocutore per la cucina e tutto il resto. Altro vantaggio: il vostro Arclinea Project dealer di fiducia può aiutarvi a progettare al meglio gli spazi, grazie alla sua esperienza. Arclinea si propone quindi anche come partner specializzato per realizzazioni "chiavi in mano".

10. Cucina e ambienti per lavorare e vivere

Il nostro vero business non è solo produrre mobili: vogliamo accompagnarvi nella scelta consapevole del prodotto ma, soprattutto, garantirvi la qualità di vivere al meglio la cucina e il vostro ambiente.

* giorni lavorativi

WHY CHOOSING ARCLINEA FOR YOUR PROJECT & DEVELOPMENT?

10 ways you'll get more than you expect

1. Value that lasts

Arclinea Project Division gives you the best price/quality/design ratio. Even so, it's not hard to find cheaper furniture. But look beyond price. All things considered - quality, design, warranty, life-cycle costs, non-obsolescence - it's hard to find a better value.

2. An extensive warranty

Constant pursuit of excellence - since 1925. Arclinea's great reliability means that all products are covered by a 5-year guarantee against factory defects. Quality development starts with the project through careful selection of materials and finished products and it is certified by physical and mechanical testing carried out by in-house laboratory staff and qualified external laboratories. Arclinea is a certified company.

3. Start-to-finish services

Great products are just the start. Your Arclinea Project dealer can help with everything that goes into making your project & development work – design, installation, reconfiguration.

4. Fast delivery

The lead time for our complete standard cabinet offering is just 30 days () or less. Still other products are available with specially assigned lead times to meet your needs.*

5. Worldwide capabilities

You as an Architectural Firm, Developer or Builder might do business nationwide or all over the world. So does Arclinea.

6. You have options

Can't find exactly what you need in our standard cabinet offering? No problem. Our Arclinea Project Division will make whatever you want - just say the word.

7. Eco-friendly philosophy

Arclinea cabinetry & furniture isn't just good for your project – it's good for the environment. One example: all the constructive parts of Arclinea cabinetry are E1 class for formaldehyde emission (low emission of less than 6.5 mg HCOH/100g). What's more, our Energy Regeneration Plant turns production waste and fall-out into fuel/energy.

8. Satisfaction guaranteed

Got a question? Call our Arclinea Project specialist dealers. They work exclusively with clients like you, so you'll get fast answers, not the runaround.

9. 'Turnkey' projects too

Need to furnish the living area, wardrobe, bedroom, storage and service areas? With Arclinea, you only need one vendor to outfit kitchen, vanity room and closet areas. Another bonus: our Arclinea Project dealers – all with architectural background – can help plan & design your space. Arclinea stands out thanks to innovative collaborations as a specialised partner also for 'turnkey' installations.

10. You'll get a great space to work & live

Sure, we make kitchen cabinets & furniture, but our real business is creating great kitchen places to work & live, aiding informed product selection and above all, the quality of living a kitchen to the full and enjoying its environment.

* working days

REFERENCES

In Europa come in Asia, Oceania e America, Arclinea ha acquisito un ruolo indiscusso in qualità di produttore di cucine di elevata qualità e incomparabile appeal. Con Arclinea lo spazio abitativo diventa sempre esclusivo, attraverso soluzioni progettuali innovative che fondono armoniosamente creatività e tecnologia, convivialità e funzionalità, per un ambiente veramente a misura d'uomo. Oggi Arclinea, azienda leader sul mercato nella produzione di cucine di fascia alta, attraverso la propria Project Division si propone anche come interlocutore preferenziale per la progettazione d'interni di unità residenziali multiple in tutto il mondo: le soluzioni Arclinea diventano un effettivo valore aggiunto alla proprietà, generando un reale vantaggio e accrescendo il livello competitivo delle unità stesse. Le referenze che seguono sono una selezione dei progetti residenziali realizzati con cucine Arclinea.

In Europe as in Asia, Oceania and America, Arclinea has earned itself the undisputed role as manufacturer of top-quality kitchens with inimitable appeal. Living spaces are becoming increasingly more exclusive thanks to innovative Arclinea design solutions in truly people oriented rooms that are a harmonious blend of creativity and technology, socialising and functionality. Today, as a leading manufacturer of top-of-the range kitchens, Arclinea also dialogues through its Project Division for interior design in multi-residential units all over the world, with solutions that add real value to the property, generating real benefit and growing the competitive level of the unit itself. The following references are a selection of international properties that have been equipped with Arclinea kitchens.



Residence of the Italian Ambassador,
Washington D.C., USA



Peggy Guggenheim Collection,
Venice, Italy



Outdoor Kitchen



OTHER PROJECTS

Asia & Oceania

Marina View, Auckland
Tauranga, Auckland
The Rees, Auckland
Angela Valley, Hong Kong
Tuen Mun, Hong Kong
Galeria Foret, Seoul
Hyundai Villa Project, Seoul
9 Nassim Road, Singapore
36 Eastwood Road, Singapore
Parc Stevens, Singapore
Fong Yi Project, Taichung
Hui-Yu Time Square, Taichung
Yuan Da Garden Square, Taichung

Europe & Middle East

Edificio Aillts, Andorra
Alcover, Barcelona
Codexa, Barcelona
Las Lunas, Barcelona
Rambla Catalunya, Barcelona
Reina Victoria, Barcelona
Biblos, Beirut
Rony Bridi, Beirut
Yared & Tillahl, Beirut
Residence Electa, Elba
Els Roures, Escaldes
Celra, Girona
La Forca, Girona
Golf Hotel Punta Ala, Grosseto
Edel, Hamburg
Eivihome, Ibiza
Olympic Residence, Limassol
Quintas Las Lagrimas, Lisbon
KPF, London
Regazzoni Residence, Lugano
Corinthia, Malta
La Verrière, Montreux
Eschen, Munich
Foundation OIC, Padua
Acamas Bay, Pafos
Rue de Caumartine, Paris
Rue de Colise, Paris
Marilleva Resort, Trent
Residence Da Porto, Vicenza

North & Central America

FP-3 Congress, Boston
Northpoint T-S, Boston
YooD4, Boston
836 North Paulina, Chicago
915 North Wolcott, Chicago
1024 West Fry (River West), Chicago
Amsterdam 191, México City
Amsterdam 315, México City
Amsterdam y Sonora, México City
Campeche, México City
Eugenio Sué 107, México City
Horacio, México City
Parque México 39, México City
Veracruz 85, México City
15 Madison Square North, New York
516 West 19 Street, New York
520 Chelsea, New York
Magia, Playa del Carmen
Casa Mexicana, Puerto Vallarta
20 20 Ellis Project, San Francisco

Per ulteriori informazioni su Arclinea Project Division/references:

For further information about Arclinea Project Division/references:

www.arclinea.com - info@arclinea.it - tel. +39 0444 394111



KWC ONO touch light PRO,
nessun limite al comando.

KWC ONO touch light PRO,
a command no limit.

www.kwc.com



PROJECT DIVISION RESIDENTIAL

Tutto ciò che è 'residenziale' è intimamente connesso all'abitare. E per l'uomo 'abitare' significa agire, vivere. Abitare è una geografia riservata che diventa protagonista di una storia: pubblica o privata non importa. È per questo che ogni progetto Residential di Arclinea non può che avere, come protagonista, l'uomo.

Everything that is 'residential' is intimately linked to living. And for man, 'living' means action and experience. Living is individual geography that becomes the main character in a history, either public or private. It is for this reason that every Arclinea Residential project focuses on and rotates around the person.

GRAND HOTEL DES BAINS RESIDENZE



Venice, Italy



Costruito nel 1900 sul lungomare del Lido di Venezia, il Grand Hotel des Bains diede inizio a un significativo processo di trasformazione dell'isola veneziana, accelerando uno sviluppo turistico ed edilizio di grande qualità, capace di rendere il Lido di Venezia la nuova "destination leisure" nel panorama europeo ed internazionale. Da quel momento il litorale del Lido di Venezia diviene rifugio e luogo d'ispirazione per grandi personaggi del vecchio e nuovo continente come Goethe, Byron, George Sand, De Musset, Mann. Con l'inaugurazione della I^a Esposizione Internazionale d'Arte Cinematografica, nel 1932, il Lido evolve ancora, diventando anche cornice di una delle più importanti kermesse mondiali. Anche Liz Taylor, Robert de Niro, Woody Allen, hanno scelto nel tempo il Grand Hotel des Bains per le proprie soste lidensi. Viene preferito anche dai registi. Nell'ottobre 1970 Luchino Visconti vi gira "Morte a Venezia"; a seguire, nel 1996, Anthony Minghella gira "Il paziente inglese", film vincitore di nove premi Oscar.

The Grand Hotel des Bains, built on the shore of the Venice Lido in 1900, marked the start of significant redevelopment of the Venetian island, accelerating expansion of high quality tourism and construction that was to turn the Venice Lido into a new leisure resort on the European and international panorama. The shores of Venice Lido became a refuge and place of inspiration for big names on the old and new continents, such as Goethe, Byron, George Sand, De Musset, Mann. The inauguration of the 1st International Film Festival in 1932 saw further evolution of the Lido and the start of its role as a venue for one of the most important international gatherings. Liz Taylor, Robert de Niro, Woody Allen over time chose to stay at the Grand Hotel des Bains. It was also a favourite with film directors. In October 1970, Luchino Visconti filmed 'Death in Venice' here, followed by Anthony Minghella in 1996, who selected it as the location for 'The English Patient', the film that went on to win nine Oscars.



L'Hotel Des Bains è attualmente oggetto di un restauro complessivo che lo riconsegnerà al mercato nella veste di un nuovo ed esclusivo condominio costituito da 58 sontuose residenze frazionate e vendute ad acquirenti privati. I futuri proprietari potranno beneficiare dei servizi a cinque stelle lusso offerti dall'operatore alberghiero che, all'interno dello stesso edificio, gestirà 20 suite esclusive di pari livello, nonché le splendide sale monumentali ed i servizi comuni. Oltre all'edificio monumentale, all'interno del parco si collocano altre quattro ville. Tutti gli appartamenti e le ville in vendita saranno dotati di finiture di alto livello e verranno, già da capitolato, arredati da Arclinea con cucine disegnate appositamente per il Grand Hotel des Bains Residenze.

The Hotel des Bains is currently undergoing complete renovation, which will turn it into an exclusive apartment complex comprising 58 luxurious units to be split up and sold to private purchasers. Future owners will enjoy the five-star deluxe services provided by the hotel operator which will manage 20 exclusive suites of the same level, together with the splendid stately rooms and public facilities. In addition to the historic main building, the grounds are also home to four more villas. All the apartments and villas for sale will have top-quality details and standard fittings will include Arclinea kitchens, designed especially for the Grand Hotel des Bains Residenze. ■



Grand Hotel des Bains Residenze
c/o Ho10 Sales&Marketing
info@des-bains.com
www.des-bains.com
Arplan Architecture & planning:
www.arplan.it
Arclinea partner:
Arclinea Vicenza

PARC DU HAMOIR

Brussels, Belgium

Project² ha sviluppato il "Parc du Hamoir" nella celebre Avenue Hamoir, una delle più belle vie di Uccle, Bruxelles, vicino al Bois de la Cambre e ad Avenue Louise. Parc du Hamoir si trova in un'area privata recintata di 1,5 ettari con alberi centenari. Il parco sarà riprogettato dall'architetto paesaggista di fama mondiale Günther Voght.

Project² si è rivolto al famoso studio svizzero di architetti Diener & Diener per la costruzione di un edificio nel quale la qualità architettonica andasse di pari passo con l'eleganza, la discrezione e la perfetta uniformità del sito. Tutti gli appartamenti offrono le caratteristiche abitative dei veri attici, con grandi terrazze esterne, e la sensazione di essere circondati da uno stupendo parco privato. L'area riservata vanta un servizio a cinque stelle con una vera e propria hall, servizi di portineria e di sorveglianza, per soddisfare i desideri degli ospiti.

Project² developed the 'Parc du Hamoir' on the renowned Avenue Hamoir, one of the most beautiful avenues in Uccle-Brussels close by the Bois de la Cambre and Avenue Louise. Parc du Hamoir is a 1.5 ha private and gated property with century old trees. The park will be redesigned by world famous landscape architect Günther Voght.

Project² has asked renowned Swiss architects Diener & Diener to construct a building in which architectural quality goes hand in hand with elegance, discretion and full unity with the site. All apartments have the qualities of true penthouses, with large open terraces and a feeling of space surrounded by a beautiful and private park. The secured property enjoys a five-star service with a real lobby, concierge services and security to meet the desires of its occupants.



Sono di fascino esclusivo questi spaziosi appartamenti di prestigio, situati in una delle vie più belle di Bruxelles, nel cuore di un ampio parco privato.

Located on one of the most beautiful avenues in Brussels, in the heart of a private park, these spacious prestige apartments have unique charm.



Ogni appartamento è immerso in un contesto verde e lussureggiante. Per conservare il carattere autentico di questa straordinaria area residenziale, particolare attenzione è stata posta all'armonia tra interni ed esterni.

All'interno, gli impianti e gli arredi sono stati scelti per fama e qualità. La cucina è stata selezionata nell'alta gamma del marchio Arclinea. Tutti gli spazi ricettivi e la maggior parte delle stanze private presentano una pavimentazione in parquet di rovere chiaro. Ogni dettaglio è stato pensato meticolosamente, sia a livello tecnico - l'isolamento acustico ad esempio è rinforzato - sia estetico, con un design contemporaneo elegante, luminoso e semplice, nel rispetto degli standard e in linea con le aspettative dei proprietari.

Each apartment is completely enveloped in a green, leafy setting. To retain the authentic character of this extraordinary residential space, extra special care has been taken over the harmony between the interior and exterior.

Inside, the fixtures and fittings have been chosen for their quality and reputation. The kitchen has been selected from the top of the range of the Arclinea brand. All the reception spaces and most of the private rooms have pale oak parquet flooring. Every detail has been meticulously thought through, both technically – for example the reinforced sound insulation – and aesthetically, with an elegant, bright, simple contemporary design, in line with the standards and expectations of the owners. ■



Developer:

Project², Antwerp

Architecture:

Diener & Diener, Basel

Arclinea partner:

Arclinea Brussels

Ph. Serge Verheylewegen

**PROJECT
DIVISION**
RESIDENTIAL

156 WEST SUPERIOR STREET

Chicago, USA

Un edificio di 9 piani con 11 unità abitative. Una torre di acciaio e vetro visivamente leggera. È il 156 West Superior Street, sviluppato dalla Ranquist Development, situato nel River North District, nel cuore di Chicago.



A nine-story condominium project with 11 residential units. A light steel and glass tower. 156 West Superior Street, developed by Ranquist Development, is located in the emerging River North district in down-town Chicago.



Il premiato team di architetti Miller/Hull e i progettisti della Ranquist Development, attraverso una serie di design workshop, hanno elaborato congiuntamente le strategie e le configurazioni del progetto edilizio, nonché identificato i vari materiali da utilizzare. Agli architetti è stato riconosciuto un premio di merito dal Seattle Chapter dell'American Institute of Architects nel 2006. Gli interni sono caratterizzati da un design pulito, essenziale e ampi spazi aperti. Tutte le unità sono arredate con cucine Arclinea.

The award winning architectural team of Miller/Hull and Ranquist Development, jointly worked out site strategies, building plan configurations and the material palette through a series of design workshops. The architects were recognized with a 2006 Merit Award from Seattle Chapter of the American Institute of Architects. The interior spaces are characterized by clean design and open plan and are all featuring Arclinea cabinetry. ■

Developer:
Ranquist Development, Chicago
Architecture:
Miller/Hull, Seattle
Associated Architect:
Studio Dwell, Chicago
Arclinea partner:
Arclinea Chicago
Ph. Nic Lehoux, Vancouver



TRAPEZIO FIORENTINO

Deutschherrnufer, Frankfurt am Main



Trapezio Fiorentino è un complesso edilizio costituito da spazi ad uso abitativo e commerciale con giardino interno: Casa Vinci, Casa Siena, Casa Lucca, Casa Pisa, Casa Volterra, Casa Arezzo, Casa Cortona, Casa Montepulciano. Comprende 170 abitazioni in affitto o di proprietà e circa 4.000 mq di aree dedicate a negozi, bar e ristoranti, attività commerciali, garage. Alcuni elementi architettonici delineano una progettualità uniforme - come la galleria ad archi con le colonne slanciate o il porticato e le ringhiere in ferro - e tuttavia lasciano spazio all'individualità dei singoli edifici, che con i loro molteplici caratteri abitativi e le loro diverse planimetrie e morfologie, esprimono al meglio il modello concettuale, intellettuale e architettonico proprio delle piazze toscane. Arclinea ha progettato e realizzato per Trapezio Fiorentino 52 cucine, anch'esse volutamente di dimensioni e finiture sempre diverse.

Trapezio Fiorentino is a group of residential and retail units arranged around an internal garden: Casa Vinci, Casa Siena, Casa Lucca, Casa Pisa, Casa Volterra, Casa Arezzo, Casa Cortona and Casa Montepulciano. 170 rented or owned homes and around 4,000 m² of shops, bars and restaurants, commercial businesses and garages. Some of the architectural elements follow a shared pattern – like the arched gallery with its streamlined columns or the portico and railings in iron – and yet leave plenty of room for the individual personality of the single buildings that, with their various features, different layouts and shapes, offer maximum expression of the conceptual, intellectual and architectural model of Tuscan squares. For Trapezio Fiorentino, Arclinea designed and produced 52 kitchens, these too deliberately in different sizes and colours. ■



Trapezio Fiorentino, by THE TOM BOCK GROUP and Friends, an 'architecture is music for the eyes' philosophy

Design & planning by unitedarchitecture,
Prof. Christian Muschalek and Tom Bock ©
Tom Bock Group / BBD 1998/2012

Arclinea partner:
Arclinea Frankfurt

RÉDAIS

Rome, Italy



Abitare Sostenibile *Sustainable Living*



A Roma, a 2,5 km dalla Stazione Termini, Rêdais ha individuato nel quartiere di Casal Bertone uno degli ultimi terreni disponibili per interventi di edilizia residenziale e ha elaborato il suo progetto applicando sistematicamente i principi della sostenibilità. Il risultato è un elegante edificio classe A CasaClima. Per il progetto Rêdais Arclinea non si è limitata allo studio degli ambienti cucina, ma ha anche curato la progettazione e ha sovrinteso l'intero arredamento degli appartamenti. Con questo intervento innovativo Arclinea si propone quindi come partner specializzato anche per realizzazioni "chiavi in mano" di unità abitative residenziali.

Casal Bertone in Rome, located 2.5 km from Termini Station, is the quarter where Rêdais has identified one of the last plots available for residential building work and has elaborated a project that systematically applies the principles of sustainability. The result is an elegant building, class A CasaClima - KlimaHaus. The Rêdais project saw Arclinea not only studying the kitchens but also responsible for design and supervision of all the furnishings in the apartments. Arclinea therefore stands out thanks to this innovative collaboration as a specialised partner also for 'turnkey' installations in residential living units. ■



Rêdais Bross srl
redais@redais.it
www.redais.it

SK S-TRENUE

Seoul, Korea

Progettato per il mondo del business high-class, il grattacielo S-Trenue (Superior Treasure Avenue) è realizzato nel distretto finanziario internazionale di Yeouido, dove si trovano le maggiori istituzioni della finanza e dell'economia del paese.

Designed for the high-class business sector, the S-Trenue (Superior Treasure Avenue) tower stands out in the international financial district of Yeouido, where the country's major financial and economic institutions are located.

43 piani, di cui 7 interrati, 118 unità abitative compresi 2 attici e un'area commerciale che si estende sui primi 4 piani interrati: questi i numeri da capogiro del grattacielo polifunzionale ideato dall'architetto Minsuk Cho di Mass Studies. L'edificio è una "bundle tower", una torre cioè dove si incrociano e si intrecciano 3 volumetrie distinte. Gli interni sono improntati alla migliore qualità dei materiali e realizzati con prodotti ecocompatibili importati da Italia, Germania, Giappone ed USA. In ciascuna unità abitativa il concept dell'arredo della cucina si ispira contemporaneamente allo stile classico e metropolitano, sfruttando al meglio la solennità degli ambienti: soffitti alti, grandi vetrate a tutta altezza, luce naturale che percorre gli interni. Tutte le 118 cucine installate, eleganti e pregiate, sono prodotte da Arclinea in esclusiva per l'edificio SK S-Trenue. In particolare, le cucine dei 2 attici sono realizzate con anta in laccato bianco lucido personalizzato (RAL 9001), maniglia Easy Box e piani di lavoro in vetro. Tutte le altre 116 composizioni propongono invece anta in legno radica, con maniglia incassata per le colonne e apertura push-pull per basi e pensili, piani di lavoro funzionali in acciaio inossidabile Arclinea by Foster: per una cucina da veri professionisti.

43 floors, of which 7 are underground, 118 residential units including 2 penthouse apartments and a shopping area covering the first 4 basement floors: these are the staggering stats of the multipurpose tower designed by architect Minsuk Cho of Mass Studies. The building is a 'bundle tower', in other words, a project where 3 separate volumes intersect and intertwine. The interiors stand out for their top quality materials and are made using eco-friendly products imported from Italy, Germany, Japan and the USA. In each apartment, the kitchen furnishing concept takes inspiration both from classic as well as urban style, making the most of the grandeur of the living spaces: the high ceilings, large full-length glazing and the natural light that filters through the interiors. All of the 118 fine, elegant kitchens installed have been realised by Arclinea exclusively for the SK S-Trenue building. In particular, the kitchens in the 2 penthouse apartments are made with customized glossy lacquered white finish doors (RAL 9001), Easy Box handles and glass worktops. All the other 116 compositions instead feature doors in walnut burl wooden veneer finish, with recessed handles for tall units, push-pull openings for base and tall units and stainless steel worktops Arclinea by Foster: for a kitchen worthy of true professionals. ■

Developer:

SK Networks

Construction:

SK E&C

Arclinea partner:

Arclinea Korea



PROJECT DIVISION

numero speciale / special issue

arclinea magazine | 23

LOFTS AT MOONLIGHT BEACH

San Diego, USA

Completato alla fine di gennaio 2009, il complesso "Lofts at Moonlight Beach" ha suscitato grande interesse e successo. Situato all'incrocio tra la Pacific Coast Highway (HW-101) ed Encinitas Boulevard, a pochi passi dalla Moonlight Beach, il lussuoso complesso comprende 18 unità residenziali e 15 unità commerciali a livello strada. Le residenze offrono ampie vedute sull'oceano, terrazze, balconi e appartamenti open space a tre piani.

Completed in late January 2009, the Lofts at Moonlight Beach development has been received with great interest and success. Located at the intersection of the Pacific Coast Highway (HW-101) and Encinitas Boulevard, just a stone's throw from Moonlight Beach, the luxury development includes 18 residential units and 15 street-level commercial units. Residences feature expansive ocean views, roof decks and balconies, and three-story, loft-like open living plans.





Il complesso a destinazione mista LMB coglie tutti i pregi dello stile di vita di San Diego, dove la bellezza mozzafiato del panorama sull'oceano è compensata dall'idea davvero moderna che bisogna dedicarsi in egual misura al lavoro e al piacere. I piani open space e le finiture naturali che si trovano in ogni abitazione rafforzano questa sensibilità. Ogni dettaglio, texture e finitura degli interni è stato accuratamente selezionato, pensando alla funzionalità e al piacere estetico. Nel cuore di ogni abitazione a tre piani si trova una cucina Arclinea elegante e slanciata che funziona da "comando centrale", con finiture che ben si adattano a questo paradiso sull'oceano: rovere grigio medio, bianco e acciaio inox. L'arredo su misura di Arclinea, nelle cucine e nei bagni del progetto, presenta finiture accurate ed eco-friendly, altamente funzionali e con una sofisticata tecnologia. Ambienti intelligenti e vivibili, dove la vita quotidiana può scorrere tranquilla, lontano dalle pressioni e dalla confusione del mondo esterno.

The LMB mixed-use development captures the best aspects of the San Diego lifestyle, where the striking beauty of the ocean landscape is balanced with a thoroughly modern attitude that work and pleasure are to be equally embraced and enjoyed. The open floor plans and natural finishes found in each residence reinforce this sensibility. Each interior detail, texture, and finish was carefully selected with function and pleasure in mind. At the heart of each three-story residence, a sleek and streamlined Arclinea kitchen that functions as 'command central', in finishes appropriate for this beachfront haven: medium Grey Oak, crisp white and cool stainless steel. Arclinea's made-to-order Italian cabinetry (featured in the project's kitchens and baths) is finely crafted and eco-friendly, highly functional and technically sophisticated. Intelligent, livable designs, where daily life is cocooned in a sanctuary away from the pressures and chaos of the world outside.



"Because 'The Lofts' are located in a beach community, with most residences having white water views, my plan was to create living spaces that are casual & comfortable with a sense of quiet elegance and serenity" - says Gayle Stone, president Simply Italian - "When planning the interior spaces, I took into account that 'loft style' living means interior spaces are primarily open and multi-purpose. Living rooms are part of dining rooms, which in turn are part of kitchens. It was evident that the kitchens were the center of the living space & therefore the most important design element.

I selected hand scraped walnut flooring for the entire main living areas. The walnut added a natural warmth and elegance. I then selected the Italian-made Arclinea kitchen system because it perfectly met all of my needs. Its excellent design provides maximum storage while housing state of the art appliances; its clean lines provide flexibility for the owner to personalize their home; its beautiful handcrafted wood exterior gives you a furniture-like look; and its flexibility enables you to design the best kitchen for the space you have available". ■



"The Lofts si trova in un residence sulla spiaggia, dove la maggior parte delle abitazioni è con vista sull'oceano: per questo la mia idea era quella di creare spazi abitativi che fossero casual e confortevoli, capaci di trasmettere una sensazione di calma, eleganza e serenità" - afferma Gayle Stone, presidente di Simply Italian - "Mentre progettavo gli spazi interni, ho considerato il fatto che un loft debba avere spazi interni che siano innanzitutto aperti e multifunzionali. Il soggiorno fa parte della sala da pranzo, che a sua volta fa parte della cucina. È quindi evidente che le cucine sono al centro dello spazio abitativo e l'elemento di design più importante. Ho scelto pavimenti in noce 'raschiato mano' per tutte le principali aree abitative. Il noce ha aggiunto calore naturale ed eleganza. Ho poi selezionato la cucina italiana Arclinea, perché in grado di soddisfare tutte le mie esigenze. Il suo eccellente design offre spazi di contenimento molto ampi ed elettrodomestici di ultima generazione; le linee pulite permettono al proprietario di personalizzare la casa con flessibilità; lo splendido rivestimento esterno in legno lavorato a mano conferisce un aspetto vero e la versatilità della collezione consente di progettare la miglior cucina per lo spazio che si ha a disposizione".

Project architect:

H2A Architects, led by architect David Hawkins, AIA

Project interior designer:

Gayle Stone, Simply Italian

Construction:

Richard & Richard Construction

Arclinea partner:

Arclinea San Diego

Ph. Brent Haywood

PROJECT DIVISION

numero speciale / special issue

arclinea magazine | 26

RESIDENZE PORTA NUOVA

**PROJECT
DIVISION**
RESIDENTIAL

Milan, Italy



Nascono le Residenze Porta Nuova. Architetture in simbiosi con la luce naturale, pensate dai più grandi progettisti italiani ed internazionali, con proposte che anticipano il futuro dell'abitare in termini di sostenibilità, comfort, sicurezza e qualità dei dettagli. All'esterno, ampi spazi verdi, piazze e percorsi pedonali, connessioni a 4 linee metropolitane e 2 stazioni ferroviarie. Tutto questo ha permesso alle Residenze Porta Nuova di ottenere la prestigiosa certificazione internazionale di sostenibilità LEED (Leadership in Energy and Environmental Design). Arclinea è stata selezionata quale azienda partner per la proposta dell'ambiente cucina dei progetti residenziali, che prevedono oltre 400 appartamenti.

***R**esidenze Porta Nuova become reality. Architectures in symbiosis with natural light, created by great Italian and International designers who see the future of living in terms of sustainability, comfort, safety and attention to details. Wide green areas, piazzas and promenades, connected to 4 underground lines and 2 railway stations. Thanks to these unique features Residenze Porta Nuova obtained the prestigious LEED international certification for green buildings (Leadership in Energy and Environmental Design). Arclinea is one of the manufacturers selected as suppliers for the kitchens in this residential project which will see realisation of over 400 units. ■*



Sopra: una proposta per la zona giorno
Sotto: il progetto Arclinea per Residenze Porta Nuova
Above: one solution for the living area
Below: the Arclinea project for Residenze Porta Nuova

www.residenzeportanuova.com

www.dolcevitahomes.it

**PROJECT
DIVISION**
RESIDENTIAL

BERNA 56

Lisbon, Portugal



Quando uno degli architetti più illustri accetta una sfida come questa, il risultato non può che essere uno dei più prestigiosi e stupendi edifici mai realizzati. Quando il sogno diventa realtà, una delle principali e più esclusive vie di Lisbona si trasforma in un luogo unico e speciale. È il luogo in cui vorresti essere e che hai sempre sognato. Studiati fino al più piccolo dettaglio, tutti i 21 appartamenti di Berna56, in Avenida de Berna, a Lisbona, sono sintesi ed espressione della visione di Ricardo Bofill e dell'elevata qualità rappresentata dal costruttore, Grupo Fibeira. Anche la scelta dell'arredo degli interni è espressione di gusto, qualità ed eccellenza. Sofrau, partner Arclinea a Lisbona, ha proposto per l'ambiente cucina sofisticati e funzionali progetti, tutti caratterizzati da un design inconfondibile.

When one of the most illustrious architects accepts a challenge like this, the result is bound to be one of the most prestigious stupendous buildings ever seen. When a dream comes true, one of the most exclusive main streets in Lisbon becomes a unique special place. Somewhere you would like to be, straight out of your dreams. Studied right down to the smallest detail, all the 21 apartments of Berna56, on Avenida de Berna in Lisbon, summarise and convey the vision of Ricardo Bofill and the high standards of the builders, Grupo Fibeira. Even the interior furnishing choices are an expression of taste, quality and excellence. Sofrau, the Arclinea partner in Lisbon, has devised sophisticated user-friendly projects for the kitchens, all featuring unmistakable design. ■



www.berna56.pt

Developer/Construction:

Grupo Fibeira

Architect:

Ricardo Bofill

Arclinea partner:

Arclinea @ Sofrau



LOTTE GALLERIUM CENTUM

Busan, Korea

Lotte Gallerium Centum, progetto del developer Lotte Engineering, è un edificio di 38 piani ad uso residenziale, situato nel Centum City district della città portuale di Busan, una zona emergente e recentemente edificata. Questo altissimo building comprende 466 lussuose unità residenziali, delle quali 226 sono state arredate con mobili a marchio Arclinea.

Lotte Gallerium Centum, a Lotte Engineering development, is a thirty eight-story condominium project, located in the emerging and newly developed Centum City district in the port town of Busan. This high-rise building comprises a total of 466 up-scale residential units out of which 226 units are being furnished with Arclinea cabinetry. ■



Developer:
Lotte Engineering
Arclinea partner:
Arclinea Korea



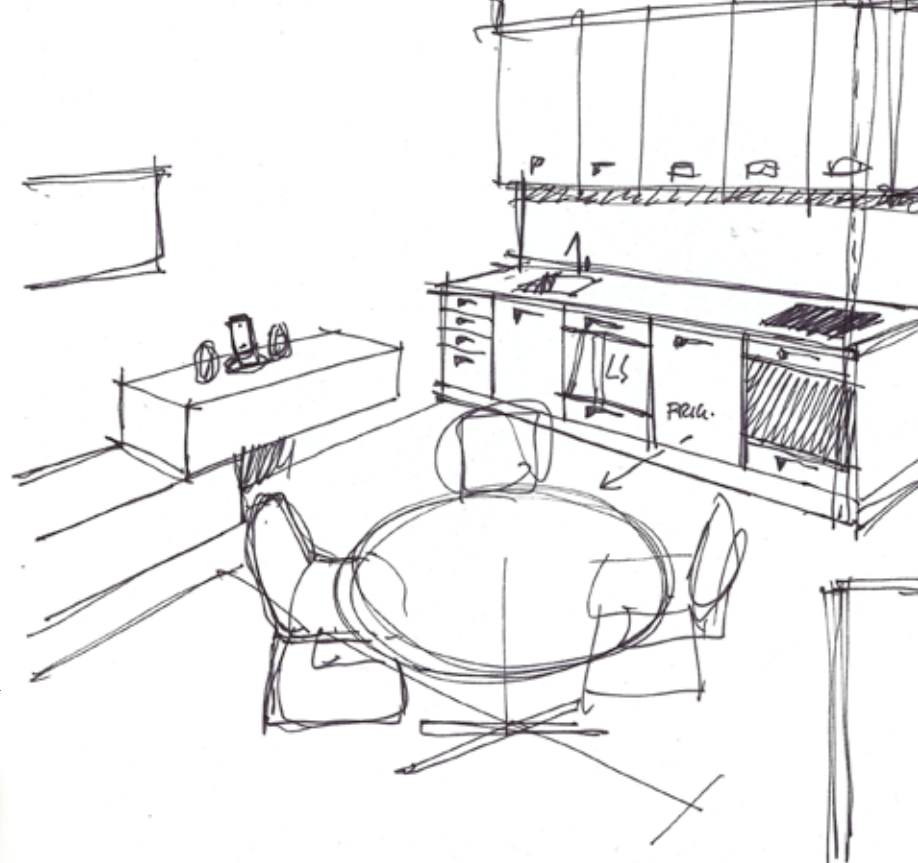
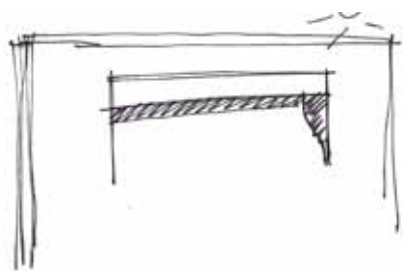


PALAZZO DUCATI

Fidenza (Parma), Italy

I progetto ha richiesto nella fase iniziale la definizione delle proporzioni dei volume interni e della tipologia dei materiali da utilizzare, mantenendo il layout architettonico dei soli esterni di questa palazzina in Fidenza. Il percorso è poi proseguito fino all'arredo e alla decorazione degli interni. All'interno dello spazio espositivo di Progetto Positivo, rivenditore Arclinea a Fiorenzuola D'Arda, tanti piccoli progetti pilota sono stati allestiti con l'obiettivo di presentare diverse soluzioni per la decorazione, l'illuminazione, l'arredo degli spazi. Fondamentale si è rivelato l'appoggio della Project Division Arclinea nella realizzazione personalizzata degli otto ambienti cucina, con diverse tipologie di proposte: dallo spazio unico aperto sul living, alle cucine a scomparsa. Per le ante, diverse le scelte: laminato, polimerico lucido, laccato lucido e opaco, con maniglie gola, incassata oppure esterna.





The initial stage of the project reworked the interior proportions and layout and defined which materials would be used, while the exteriors of this building in Fidenza were left untouched. Attention then turned to furnishing and decorating the interiors. Inside the exhibition area at Progetto Positivo, the Arclinea retailer in Fiorenzuola D'Arda, a number of small pilot projects were set up to showcase different solutions for decoration, lighting and furnishing. Support from the Arclinea Project Division proved to be fundamental in the custom design of the eight kitchens, all different: from a single open area onto the living area, to concealed kitchens. Various finishes were chosen for the doors: laminate, glossy polymer, glossy and matt lacquer, with grooved, recessed or external handles. ■

Developer/Construction:
Montanari Costruzioni
Project arch. & interior design:
Cardinali Maurizio
Arclinea partner:
Arclinea @ Progetto Positivo



DECIMUS PROJECT

Riga, Latvia

Questo meraviglioso edificio si trova proprio nel punto in cui il centro nevralgico degli affari incontra il cosiddetto "tranquillo centro aristocratico" della città di Riga.

Con la sua particolare architettura, esso ospita 23 appartamenti, tutti dotati di moderni impianti, due o tre camere da letto, ciascuno con una superficie variabile tra i 92 e i 161 mq. Il piano superiore dell'edificio ospita un'ampia terrazza con magnifica vista sul centro storico di Riga.

Developer:

Baltijas tūrisma aģentūra SIA

Project architect:

Andris Kronbergs

Arclinea partner:

Arclinea @ Trentini

This wonderful building is located right where the very heart of the business district meets the so-called 'quiet aristocratic centre' of the city of Riga. This example of unusual architecture houses 23 apartments, all with modern systems, two or three bedrooms and a surface area ranging from 92 to 161 m². The top floor of the building has a large terrace with magnificent views of historical Riga. ■



JURMALAS PERLE



Jurmala, Latvia

Il nuovo complesso residenziale Jurmalas Perle si trova nell'area della prestigiosa e suggestiva baia del Baltico, nella cornice di dune sabbiose di Melluzi. È costituito da tre edifici con entrate separate, con appartamenti disposti su due piani, più una mansarda. I 27 lussuosi appartamenti hanno metratura variabile, ciascuno con proprio parcheggio sotterraneo. Dalle finestre si può godere di una magnifica vista sul mare e sulla pineta, immersi in un'atmosfera unica e in piena armonia con la natura circostante.

The new Jurmalas Perle residential complex is set in a prestigious beautiful bay of the Baltic sea, against the backdrop of the Melluzi sand dunes. The three buildings have separate entrances and the apartments are duplexes with an added attic floor. These 27 luxurious apartments vary in size and each one has its own underground parking space. The windows offer fabulous views of the sea and the pine wood, immersed in a unique atmosphere and fully in tune with the surrounding nature. ■

Developer:
Real Estate Expert
Project architect:
Nelliya Dziedataja
Arclinea partner:
Arclinea @ Trentini



VILLA ZILERI MOTTERLE

Monteviale (Vicenza), Italy



Incominciata da un parco secolare, questa elegante residenza settecentesca venne progettata dal Muttoni e decorata dal Tiepolo con splendidi affreschi. Essa rappresenta oggi l'esempio straordinario di come una storica villa veneta può vivere e tornare a splendere grazie al lavoro di uno studio di architettura, che ha progettato uffici e servizi, e alla presenza di un ristorante e di un relais per gli ospiti.

Set in a centuries-old park, this elegant eighteenth century residence was designed by Muttoni and decorated with wonderful frescos by Tiepolo. Today it stands as an extraordinary example of how new life and original splendour can be restored to a historic Veneto villa thanks to work by an architects' studio and the presence of offices and facilities, a restaurant and luxury guest house.





Villa Zileri è la soluzione ideale per chi, a pochi passi dal centro città e dagli snodi autostradali, sceglie di vivere a contatto con la natura e secondo principi ecosostenibili, assicurati dal rigoroso rispetto dei più attuali protocolli su comfort e risparmio energetico. Tra i prossimi progetti anche una spa all'interno della villa e uno spazio piscina esterno, che verrà realizzato in collaborazione con PROAP, lo studio portoghese dell'architetto paesaggista João Ferreira Nunes. In un ambiente curato nei dettagli, dal design contemporaneo e con servizi al top, trovano spazio venti nuovissimi appartamenti. Arclinea ha curato la progettazione e la fornitura dell'arredo cucina e della zona living, con progetti personalizzati nel layout e nelle finiture, scelte tra laminato, laccato opaco e legno.

Just outside the city centre and very close to the motorway, Villa Zileri is the ideal solution for those who opt to live in contact with nature and according to eco-friendly principles, guaranteed by strict respect for the most up-to-date protocols on comfort and energy saving. On the cards are a spa inside the villa and an outdoor pool, to be built in collaboration with PROAP, the Portuguese studio of the landscape architect João Ferreira Nunes. Twenty brand new apartments have been inserted into this setting where details are all important, with contemporary design and top-level facilities. Arclinea was responsible for planning and supplies of furnishings for the kitchen and living areas in custom-designed layouts and finishes, chosen from laminates, matt lacquer and wood. ■

www.villazilerihome.com

Architect:

Gruppo Motterle,
Villa Zileri Monteviale, Vicenza

PROJECT DIVISION

numero speciale / special issue

arclinea magazine | 37



**PROJECT
DIVISION**
RESIDENTIAL

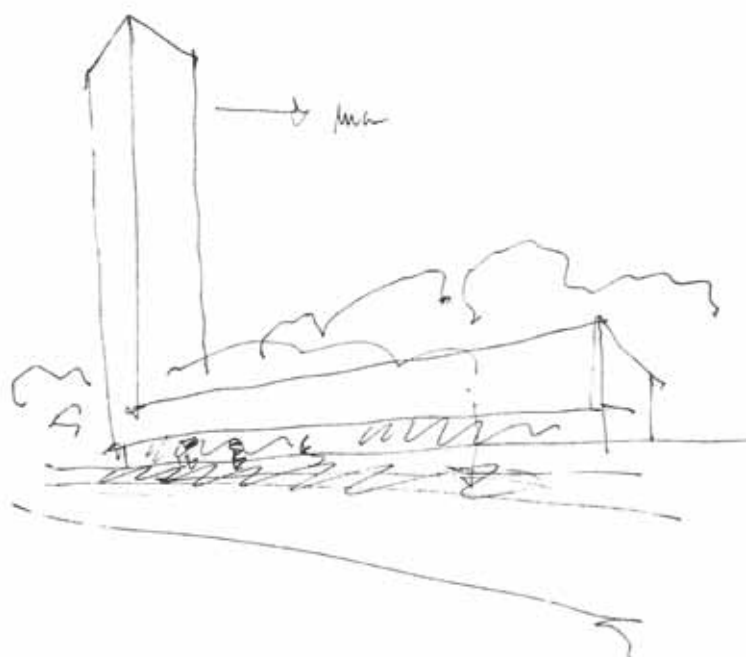
MERVILLE CASA NEL PARCO

Jesolo Pineta (Venice), Italy





La torre di 26 piani del progetto residenziale Merville
The 26-storey tower of the residential complex Merville



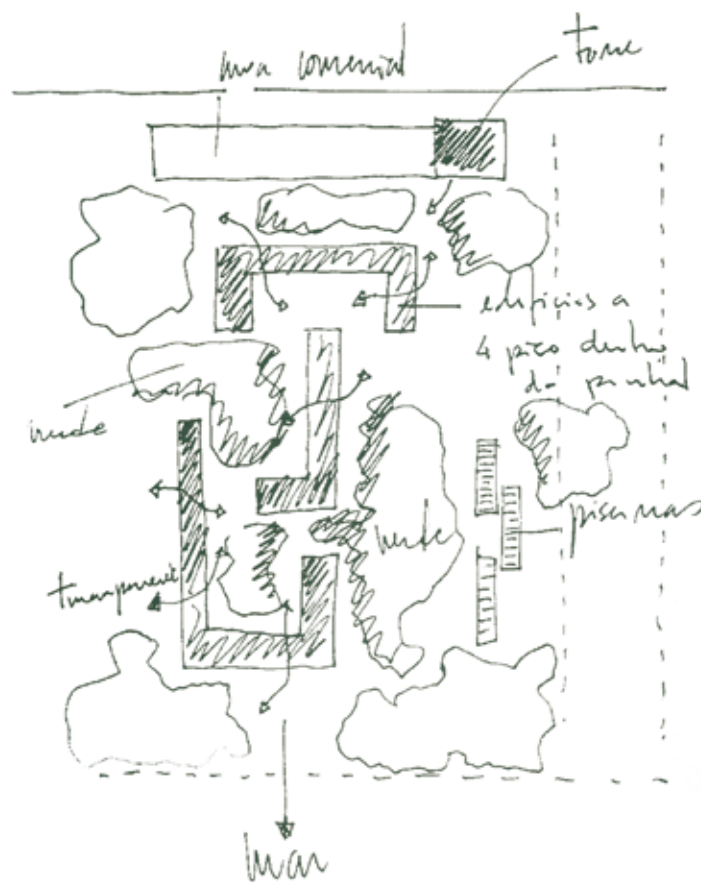
I progetto residenziale Merville Casa nel parco è stato disegnato dall'architetto Gonçalo Byrne e dall'architetto paesaggista João Ferreira Nunes. In 50.000 mq di pineta frontemare sorgono una torre alta 26 piani, tre condomini di quattro piani, un'area commerciale di 10 negozi con un centro benessere di 1.400 mq e due piani interrati per posti auto e cantine. Il tutto è immerso nel verde di un parco privato di 20.000 mq e di uno pubblico altrettanto grande. L'architetto portoghese Gonçalo Byrne ha disegnato gli edifici in modo che si fondessero il più possibile con la natura circostante. I tre edifici di quattro piani, ad esempio, sono rivestiti di cedro canadese; la torre, invece, rivestita di vetro colorato azzurro e verde, si fonde con il cielo. L'architetto paesaggista João Ferreira Nunes, anch'egli portoghese, ha curato la progettazione dei parchi. In quello pubblico una serie di passerelle sopraelevate permettono

di entrare nella pineta senza rovinare il sottobosco; in quello privato invece sono previsti numerosi servizi, quali ad esempio enormi piscine con idromassaggi e giochi d'acqua, riscaldate e coperte durante l'inverno, palestra condominiale completamente vetrata con spogliatoi, saune e bar/ristorante. Merville utilizza tre fonti energetiche alternative: geotermia, fotovoltaico e recupero di calore, che forniscono energia elettrica per le parti comuni, per le luci del parco e per il funzionamento del ricircolo dell'acqua calda delle piscine. Lussuosi sono tutti i materiali impiegati negli ambienti. Tutte le 132 cucine, luminose, eleganti e prestigiose, sono realizzate da Arclinea in esclusiva per Merville: sei diverse tipologie, tutte in laccato lucido bianco modello Convivium Elegant, con gola in finitura anta, top in quarzo bianco spessore 2 cm ed elettrodomestici Miele.

PROJECT DIVISION

RESIDENTIAL

The residential complex Merville House in the park was designed by architect Gonçalo Byrne and landscape architect Joo Ferreira Nunes. 50,000 m² of beach-front pine wood are home to a 26-storey tower, three four-storey apartment blocks, a shopping centre with 10 stores and a 1,400 m² well-being centre plus two underground floors for car parking and storerooms. It is all immersed in the vegetation of a 20,000 m² private park and an equally large public one. The Portuguese architect Gonçalo Byrne designed the buildings to blend in with their natural surroundings as much as possible. The three four-storey buildings for example are faced in Canadian cedar; the tower, meanwhile, is covered in blue and green coloured glass to merge with the sky. Landscape architect João Ferreira Nunes, another Portuguese, was responsible for landscaping the grounds. The public area features a series of raised walkways that allow people to traverse in the wood without ruining the undergrowth. Whereas the private area includes numerous facilities, such as for example enormous hydromassage pools and water features, heated and covered during the winter, a condominium gym with glass walls, changing rooms and saunas and a bar/restaurant. Merville uses three alternative energy sources: geothermics, photovoltaics and heat recovery, which provide electricity for the public areas and the lights in the grounds and power recirculation of the water in the pools. Only luxury materials have been used in these rooms. All the 132 light-filled kitchens are elegant prestigious examples of an Arclinea exclusive for Merville: six different versions of the glossy white lacquered Convivium Elegant model with grooved handle in the same finish as the doors, 2 cm thick white Quarzo worktop and Miele appliances. ■





Alcune proposte di arredo interno per gli appartamenti
Some furnishing ideas for the apartments

info@merville.it
 www.merville.it



360 NEWBURY

Boston, Usa



Il 360 Newbury si trova nel quartiere Back Bay di Boston ed è famoso per essere l'unico edificio direzionale multitenant firmato da Frank O. Gehry negli States. Costruito nel 1920, il 360 Newbury è stato ristrutturato nel 1987. Questo edificio simbolo comprende oltre 25.000 mq di uffici e circa 14.000 di negozi. La parte dell'edificio riservata agli uffici è stata convertita in 54 lussuose unità condominiali ad uso residenziale, tutte dotate di cucina Arclinea. Nel 2006 è stato proprio il modello di cucina Arclinea ideato per il 360 Newbury ad aggiudicarsi il Silver Award al concorso "Qualified Remodeler Master Design Awards", che si è tenuto al Peninsula Hotel di Chicago.

360 Newbury is located in the Back Bay neighborhood of Boston. Heralded as the only Frank O. Gehry designed multitenant office building in the United States, 360 Newbury was built in 1920 and renovated in 1987. This landmark building comprises 83,000 square feet of office space and 46,000 square feet of retail units. The office portion of the building has been converted into 54 residential luxury condominium units, all with Arclinea kitchens. At the 2006 Qualified Remodeler Master Design Awards held at the Peninsula Hotel in Chicago, the Silver Award was won by the Arclinea model kitchen for 360 Newbury. ■

Developer:

Boston residential group LLC

Architecture:

Original commercial renovation
by Schwartz/Silver Architects
Residential renovation by Add Inc.

Arclinea partner:

Arclinea Boston

Ph. John Horner, Boston



CAPE YAMU

Phuket, Thailand

Aggiato sulle spiagge di un villaggio di una penisola privata, Cape Yamu è il più nuovo ed esclusivo centro resort con vista sull'oceano di Phuket. Al momento sono disponibili 38 ville di lusso. Verranno poi costruiti anche un Boutique Hotel cinque stelle dotato di spa e altre strutture del resort, oltre a ville e abitazioni di lusso. Il designer di fama mondiale Philippe Starck ha collaborato con l'architetto di livello internazionale Jean Michel Gathy, famoso per la catena degli "Aman resort". I progetti delle ville, che si rifanno all'architettura tradizionale Thai, offrono proposte spaziali e visive originali e stimolanti per soggiorni sull'oceano.

Nestled along the shores of a private gated peninsula, Cape Yamu is Phuket's newest and most unique ocean front resort community. Initially, 38 luxury villas are being offered. A five-star boutique hotel with spa and other resort facilities will also be built together with additional hotel villas and luxury cabanas. World famous designer Philippe Starck has teamed with international architect Jean Michel Gathy of Aman resort fame. The Villa designs they have created retain elements of Thai traditional architecture yet offer fresh and inspiring spatial and visual approaches to ocean front living.







Il proprietario di Cape Yamu apprezza moltissimo il raffinato lavoro di Arclinea e ammira personalmente l'architetto Antonio Citterio. Arclinea non ha avuto alcuna difficoltà nell'aggiudicarsi l'appalto delle cucine per il progetto. Se avrete occasione di visitare questo angolo di paradiso, converrete con noi che la collezione Artusi di Arclinea in rovere grigio medio è perfetta per le ville tropicali di Cape Yamu.

The owner of Cape Yamu appreciates the exquisite work of Arclinea and personally admires architect Antonio Citterio. Arclinea had no competitor at all when it came to the kitchen specification period for the project. Also, if you have ever visited this heaven on earth, you will definitely agree that Arclinea Artusi collection in medium Grey Oak is perfect for these tropical style villas of Cape Yamu. ■

www.capeyamu.com

Developer:

Campbell Kane

Arclinea partner:

Arclinea @ Arkitektura





KDC

Malta

L'obiettivo del progettista di questo complesso era quello di creare una moderna 'living experience' a 360 gradi; per gli architetti, questa rappresentava l'occasione di dar forma e risalto a uno stile di vita contemporaneo. Il proprietario, appassionato di interni di qualità, ha offerto agli architetti l'opportunità di comprendere a fondo la sua idea e quindi la piena facoltà di eseguire e dirigere i lavori.

La varietà degli esterni include piscine in ardesia, pedane in legno e pareti grigie e bianche. La stessa pavimentazione corre verso l'interno dell'abitazione. Gli spazi interni ed esterni sono di uguale importanza: ciascuno gioca un ruolo da protagonista nell'esperienza dell'altro.

The developer's aim for this private villa cluster project was to create the ultimate no-limits living experience. This presented the architects with the tremendous opportunity to shape and enhance a contemporary lifestyle.

Passionate for quality interiors, the owner gave the architects the opportunity to fully understand him and as a result, gave them complete control to craft and direct every action.

The exterior palette comprises slate pools, timber decks, grey and white walls. The same paving flows into the house. Indoor and outdoor spaces share equal importance with each playing a leading role in the experience of the other.



**Un complesso di ville private
per locazioni di breve e lunga durata,
in un quartiere residenziale
tranquillo ma centrale.**

***A cluster of detached private villas for
short and long term lease in a quiet but
central residential neighbourhood.***





Le camere da letto sono ortogonali, spaziose e tranquille. Ciascuna gode di un cortile privato, cabine armadio e bagni riservati. Le camere sono indipendenti e garantiscono un'ottima privacy.

Il design degli interni è delicato e naturale, con colori, linee e materiali essenziali a svolgere semplicemente la loro funzione. Anche l'illuminazione è ben bilanciata tra elementi architettonici ed elementi decorativi.





The bedroom spaces are orthogonal, large and serene. Each enjoys the luxury of a secluded courtyard, walk-in wardrobes and en-suite bathrooms. The bedrooms, in contrast to the living areas, are self sufficient and tailored for all things private. The interior design is subtle and earthy, with simple colors, lines and materials doing nothing more than what they're needed to. The lighting too is balanced between architectural fittings and a selection of decorative pieces. ■

Architects:
Forward Architects
Arclinea partner:
Arclinea @ Auntielucy
Ph. Metropolis, David Pisani



ONE ROBIN

Singapore

One Robin è realizzato specificatamente per 14 proprietari che attribuiscono grande valore alla privacy in un contesto di lusso vicino alla città. La torre di 17 piani, che si erge in un'area lussureggiante con residenze prestigiose, sviluppa al massimo livello i due concetti fondamentali dell'architettura contemporanea: lo spazio e la luce. Il maggior pregio di questi appartamenti è infatti quello di offrire la costante sensazione di vivere in uno spazio illimitato, che dà luce ogni giorno alla vita di ciascuno.

One Robin is created exclusively for 14 owners who value privacy in a prime location close to the city. Rising above lush greenery and premium residences, the 17-storey tower dramatises the two key facets of contemporary architecture: space and light. In fact, the greatest return on these apartments is the enduring sense of boundless space that will light up anybody's life everyday.



La cucina Arclinea, elegante e moderna, modello Convivium, si trova in un ambiente di 12 mq ed è progettata per creare uno spazio di lavoro compatto e funzionale. La composizione a penisola presenta basi in rovere naturale, pensili e contenitori in laccato lucido bianco. Per catturare l'essenza dello spazio e della luce, il designer ha selezionato piani in solid surface bianco con alzatina in acciaio inox.

The elegant and contemporary Arclinea layout from the Convivium collection is nestled within a 12 m² kitchen, designed to create a compact and efficient work space. The base unit fitted with a peninsular is finished in Natural Oak, complemented by high-gloss brilliant polish lacquer in white for the wall-hung and tall units. The designer selected white solid-surface counter tops with stainless steel back splash to capture the essence of space and light.



"La nostra mission è stabilire gli standard di uno stile di vita esclusivo. Perciò lavoriamo con architetti e designer di eccellenza, per realizzare un'architettura di prim'ordine, al top della qualità e del design", ha affermato il developer.

"Our mission is to set the standards for Exclusive Living. Hence, we work with top-notch architects and project consultants to create quality architecture that scales the heights of quality and design", stated the developer. ■

www.1robin.com

Developer:

Popular Land Private Ltd

Architect:

Forum Architects

Arclinea partner:

Arclinea Singapore

KASARA THE LAKE

Sentosa Cove, Singapore



Un moderno resort residenziale, ispirato al concetto delle abitazioni con vista sul lago, che sembrano quasi galleggiare sull'acqua. Le 13 lussuose ville del progetto Kasara sono personalizzate con i nomi di 13 grandi laghi asiatici e ne riflettono la bellezza e la tranquillità. Ciascuna villa è un pezzo d'arte unico nel suo genere. Ogni cucina è firmata Arclinea: il top della funzionalità e del design, con finitura in legno teak e top in granito nero. Elettrodomestici Miele.

A modern resort living at Sentosa Cove, Singapore. Inspired by the concept of lake-fronting homes where residences visually float on water, Kasara's 13 luxury villas are personalised with names of 13 great lakes of Asia, reflecting their natural beauty and tranquillity. Each villa is an artistic masterpiece statement with a fully functional, exquisitely designed Arclinea kitchen in teak wood and black granite counter top. Appliances by Miele. ■

www.kasara.com.sg

Developer:

Lakefront Pte Ltd (YTL Group)

Kitchen project:

Arclinea Singapore





DAEWOO WORLDMARK CENTUM

Busan, Korea



I Daewoo Worldmark Centum si trova nel Centum City district di Busan, un'area recentemente sviluppata. Il World Business Center, il centro fieristico e convegni di Busan, il centro d'arte e il più grande centro commerciale del mondo sono solo a pochi passi di fronte. In armonia con il paesaggio circostante, queste residenze sono valorizzate dagli esterni high-tech. Progettati per resistere ai terremoti e al vento, ogni unità abitativa gode di una grandiosa vista sulla Jang-Mountain e sul fiume Sooyoung. I 4 imponenti edifici comprendono 496 unità residenziali, delle quali 272 sono state arredate da Arclinea.

Daewoo Worldmark Centum is located in the newly developed Centum City district of Busan. The World Business Center, Busan Exhibition and Convention Center, city art center and the world biggest department store are just a short distance away opposite. Blending beautifully with its surroundings, the hi-tech curtain wall exterior lends majestic value to this leading residential complex. Earthquake and wind resistant, each unit enjoys fabulous views of Jang Mountain and Sooyoung River. The 4 high-rise buildings comprise 496 residential units, 272 of which are furnished with Arclinea cabinetry. ■



Construction:
Daewoo Construction
Developer:
MDM
Arclinea partner:
Arclinea Korea

Touch me.

Delight your senses with Miele's new Generation 5000 built-in appliances. With its seductive presence and intelligent design, culinary satisfaction is just a touch away.

Above all, Miele cares for you.



Miele



PROJECT DIVISION MARINE

La cucina di una barca è l'essenza della cucina: come la passione per il mare, il vento, la bellezza, la libertà, è passione da condividere. Per Arclinea è uno spazio centrale, dedicato: esteticamente e tecnicamente ineccepibile. Che sia pensata per un fruitore unico o per essere seriale, nulla avviene per caso e non si contempla il superfluo. Attraverso un'elaborazione attenta: ergonomica e funzionale insieme.

The galley, the kitchen on a boat, is the essence of cooking: a passion like that for the sea, wind, beauty and freedom. A passion to be shared. For Arclinea it is a central, dedicated space: aesthetically and technically faultless. Whether designed for just one person or as a serial product, nothing happens by chance and the superfluous is not an option. Careful study gives both good ergonomics and ease of use.

CUSTOM LINE 100

Ferretti Custom Line 100' all'esterno colpisce per le linee moderne, che rendono il profilo dello yacht molto sportivo, mentre all'interno è arredato con il massimo della raffinatezza, offrendo il giusto compromesso tra comfort e sportività. Il Custom Line 100' ha debuttato a Cannes a settembre 2011 aggiudicandosi il premio "Best Layout" nella categoria "Flying bridge oltre i 24 metri". Nel 2012 questo modello ha ottenuto un secondo riconoscimento: a Londra ha vinto il "Motor Boat of The Year 2012" nella categoria "Custom Yacht Award". Questo premio è stato assegnato da Ipc Media, che ogni anno elegge le

imbarcazioni dal design più esclusivo, dalle migliori performance e dalle innovazioni tecnologiche più d'avanguardia.

Arclinea per il lussuoso e sportivo Custom Line 100' ha progettato il modello Convivium in finitura laccato lucido grigio tenue a richiesta, con top in quarzo chiaro. Tra i plus della composizione Arclinea ha previsto il bio-compattatore per i rifiuti e il Mensolone Artusi in acciaio inox, con aspirazione remota dei fumi. Sopra la cantina vini e il frigorifero sottotop è stato progettato un ripiano estraibile, che consente un comodo accesso al vano tecnico.



Ph. Archivio Ferretti Custom Line - courtesy Ferretti Spa



The modern exteriors lines of the Ferretti Custom Line 100' are eye-catching and give this yacht a very sporty profile, while its interiors are furnished with maximum refinement, the perfect balance between comfort and casual. The Custom Line 100' debuted in Cannes in September 2011, winning the 'Best Layout' award in the Flying Bridge category over 24 metres. In 2012, this model won another award: 'Motor Boat of the Year 2012' in London, in the 'Custom Yacht Award category'. This latest recognition was assigned by Ipc Media, which each year picks the

boats with the most exclusive design, excellent performance and innovation cutting-edge technology.

For the luxury sporty Custom Line 100', Arclinea has designed the Convivium model with glossy pale grey lacquer finish on request and light quartz worktop. Special options in this Arclinea layout include a bio waste disposal and compactor unit and stainless steel Artusi canopy shelf with remote extraction. A pull-out shelf giving easy access to the technical appliance space has been fitted above the wine storage unit and undertop refrigerator. ■

PROJECT DIVISION

numero speciale / special issue

arclinea magazine | 59

NAVETTA 33 CRESCENDO

Navetta 33 Crescendo è concepito come se fosse una vera e propria "villa sul mare", dove vengono sviluppati al massimo il comfort, gli ampi spazi e la luce naturale. In particolare, Navetta 33 Crescendo ridefinisce la funzionalità di alcuni ambienti in cui il contatto con il mare viene amplificato attraverso soluzioni innovative. Le classiche linee esterne del modello "Navetta" si integrano armonicamente con il design interno di gusto contemporaneo, completamente personalizzabile in base alle scelte dell'armatore.

La cucina Arclinea progettata per Navetta 33 Crescendo è il modello Italia con anta in Solid Ray bianco e maniglia incassata, piano in quarzo marrone personalizzato, bio-compattatore per i rifiuti, cappa integrata su pensile.



The Navetta 33 Crescendo has been designed like a true 'floating villa', where comfort, large spaces and natural light are developed to the max. The Navetta 33 Crescendo sees a reworking of the functional aspect of some of its interiors, innovative solutions amplifying contact with the sea. The classic exterior lines of the 'Navetta' model blend beautifully with the interior design, its contemporary feel completely customisable to suit the owner's specifications.

The Arclinea kitchen designed for the Navetta 33 Crescendo is Italia with white Solid Ray door and recessed handle, worktop in customised brown quartz, bio waste disposal and compactor unit and hood built into the wall unit. ■



CERRI 86' FLYING SPORT FLAMAROSA

Cerri 86' Flying Sport Flamarosa è uno yacht di 26 metri costruito da Cerri Cantieri Navali che combina sportività a comfort, funzionalità, eleganza e stile. La velocità di crociera è di 35 nodi e può raggiungere la velocità massima di 42 nodi. La cucina Arclinea è un concentrato di tecnologia costruttiva e propone la cappa a scomparsa, il piano di lavoro in acciaio inox con invaso, i fusti dei mobili in multistrato marino.

Cerri 86' Flying Sport Flamarosa is a 26-meters yacht which combines sportivity, comfort, functionality, elegance and style, built by Cerri Cantieri Navali. The cruising speed of this yacht is 35 knots and it can reach a maximum speed of 42 knots. The Arclinea kitchen in the galley is a concentrate of construction technology: downdraft hood, recessed worktop in stainless steel, cabinetry in marine multiply. ■



Ph. courtesy Cerri Cantieri Navali

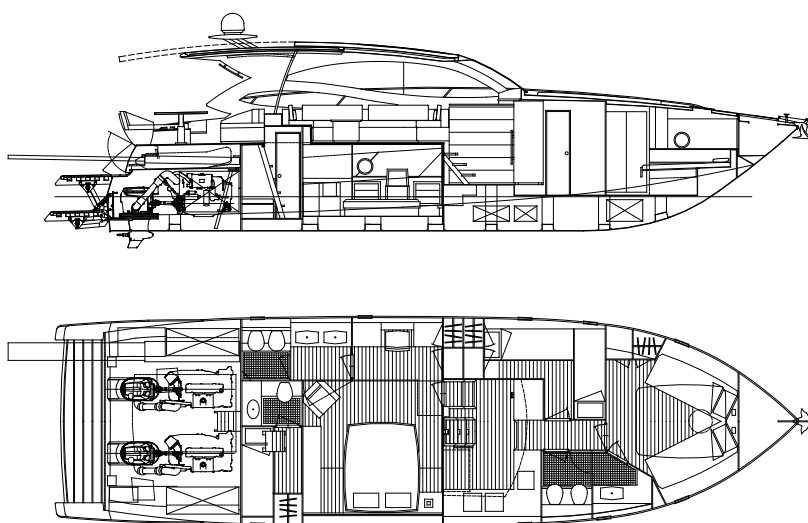




COLORADO 54

Rio Yachts & Arclinea, due firme eccellenti del Made in Italy, hanno dato vita ad un intenso rapporto di collaborazione per la nuova ammiraglia del cantiere lombardo, il Colorado 54. Tecnologie evolute, un layout ispirato alla continuità degli spazi e un occhio attento al design, caratterizzano questo prodotto assolutamente unico sul mercato e di estrema eleganza, messo ancora più in risalto dalle finiture: nero, argento, bronzo, acciaio, su pavimenti di teak e bamboo. Caratterizzano il progetto cucina la scelta di materiali pregiati, come il multistrato marino per le ante, le lavorazioni accurate, come la maniglia incassata Italia, le finiture eleganti ma professionali, i dettagli importanti.

Commenta entusiasta Piergiorgio Scarani (Amministratore Unico di Rio Yachts): "La barca è un prodotto complesso e articolato, in questo caso innovativo e di eccellenza. Il Colorado 54 ha molta personalità; sono state fatte scelte forti (di ingegneria, di stile...), che segnano una tappa importante, sia per il cantiere che per l'intero settore. L'eccellenza però si ottiene con un assolo di eccellenze, dai motori all'elettronica..., fino alla cucina. Da sempre conosciamo Arclinea come azienda di riferimento nel settore, che si contraddistingue per qualità, approccio professionale e tecnico al prodotto, accompagnato da uno stile fresco, moderno e per questo in linea con il Colorado 54".





*R*io Yachts & Arclinea, two excellent names from the world of Made in Italy, have worked in close collaboration on the new flagship by this boatyard in Lombardy, the Colorado 54. Evolved technologies, a layout inspired by the continuity of space and an attentive eye for design are the features of this extremely elegant yacht, one of a kind on the market, and are highlighted by its finishing details: black, silver, bronze and steel on teak and bamboo floors. The project for the galley features a selection of fine materials, such as marine ply for the doors, attentive details like Italia recessed handles, elegant professional finishes and important details.

Piergiorgio Scarani (Sole Administrator of Rio Yachts) comments enthusiastically: "A boat is a complex, multi-faceted product and in this case it is also innovative and excellent. The Colorado 54 has many sides to its personality. Big impact choices have been made (for engineering, style...), which mark an important milestone for both the boatyard and the entire sector. All-round excellence however depends on several excellent solo performances, from the engines to the electronics, right through to the galley. We have always seen Arclinea as a benchmark company in its sector, standing out for its quality and professional and technical approach to production, accompanied by a fresh, modern style in line with the Colorado 54". ■



Ph. courtesy Rio Yachts
www.rioyachts.com

GKline

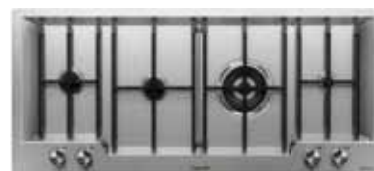
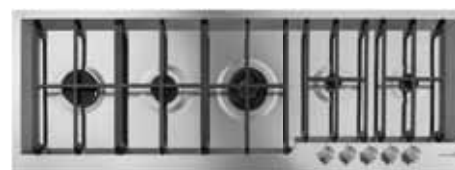
Professional at Home



Foster has been the first company to introduce burners with Superior Energy Efficiency (-25% consumption). 100% of Foster appliances is in **A-Class**, because we believe in respecting the environment and our own future.

I nuovi piani cottura Foster **GK line** rivelano la loro natura professionale nei **bruciatori ad alta efficienza energetica (AE)**, nelle robuste griglie in ghisa smaltate posizionate a filo piano e nell'esclusivo invaso inclinato che conferisce eleganza e facilità di pulizia. Inoltre, il nuovo bruciatore Dual, è dotato di due corone di fuoco ad accensione indipendente che raggiungono **5 kW** di potenza massima. Disponibile in versione da incasso o integrato al top inox su misura, GK è una serie consigliata dagli chef.

*The new Foster **GK line** cooker hobs clearly show a professional nature thanks to their **high-efficiency burners (AE)**, their sturdy flush-mounted, enamelled cast-iron trivets and the exclusive inclined containing area, elegant and easy to clean at the same time. Moreover, the new Dual burner features two independently ignitable flame crowns, and reaches a maximum power of **5 kW**. Available in built-in version or integrated in the taylor-made stainless steel worktop, GK is a series recommended by chefs.*



Foster

Live the Quality



PROJECT DIVISION HOSPITALITY

Accogliere e accudire. Il senso primo dell'ospitalità ha a che fare con il viaggio, l'esperienza, la cultura. L'ospite è al tempo stesso chi arriva e chi accoglie: non c'è nulla di più condivisibile. Il luogo dell'ospitalità è il centro di una magica alchimia: unica e irripetibile. Così come unici e irripetibili sono gli ambienti creati da Arclinea per ospitare.

Welcoming and pampering. The primary sense of hospitality has to do with travel, experience and culture. Offering and receiving hospitality: there is nothing more shareable. The place of hospitality is the core of a magic alchemy: unique and unrepeatable. As unique and unrepeatable as the interiors created by Arclinea for hospitality.

SMART HOTEL SASLONG

Santa Cristina di Val Gardena, Italy

Nel cuore delle dolomiti si trova la Val Gardena. E a Santa Cristina, nel cuore della valle, si trova il nuovissimo e moderno Smart Hotel Saslong: costruito interamente in legno di larice, tipico della zona alpina, rientra nella classe di CasaClima.

In the heart of the Dolomites is Val Gardena, and Santa Cristina - an important town in the heart of the same valley - is the new, modern Smart Hotel Saslong. Built entirely in larch wood - a typical wood of the alpine area - this structure boasts KlimaHaus energy efficiency status.



Ph. Val Gardena Marketing



Lo Smart Hotel Saslong appartiene al gruppo Hartmann Hotels, di proprietà della famiglia Prinoth, che opera con successo nel turismo già da quattro generazioni. L'hotel ha fatto una scelta rigorosa e coerente sposando la filosofia "smart", dove di meno è di più, senza costringere l'ospite a pagare per servizi non richiesti. Garantita l'eccellenza del sonno, con un letto di alta qualità e l'adesione ai criteri di insonorizzazione e oscuramento. Ogni bagno è dotato di doccia formato "king size". Soluzioni tecniche dell'ultima generazione per il comparto tecnologico, con TV HD a grande schermo e collegamento Wi-Fi. Per la prima colazione solo scelte di alta qualità, con prodotti freschi e locali. Nella scelta degli arredi interni la famiglia Prinoth ha scelto l'eccellenza del design, affidando il progetto della nuovissima struttura ad Arclinea. Un progetto "chiavi in mano" coordinato: dalle camere accoglienti e ampie in legno di larice, alla cucina, dalla sala pranzo e colazione, fino all'accogliente "Saslong Corner", spazio dedicato agli ospiti per piacevoli conversazioni e momenti di relax.

Smart Hotel Saslong belongs to the Hartmann Hotels group, owned by the Prinoth family, which has been successfully operating in the tourism business for four generations. The hotel has made a strict and coherent choice by embracing the 'smart' philosophy, where less is more, without forcing the guest to pay for services that are not required. A good night's sleep is guaranteed, with a top quality bed and compliance with soundproofing and blackout criteria. Each bathroom is fitted with a 'king size' shower, while cutting-edge solutions in technology take the form of large screen HD TV and Wi-Fi connection. Breakfast offers only high quality, fresh, local produce. Where interior decor is concerned, the Prinoth family has opted for excellence in design, entrusting the project for this brand new structure to Arclinea. A coordinated 'turnkey' project: from the inviting, spacious bedrooms in larch wood, to the kitchen, the dining and breakfast room, right down to the cosy 'Saslong Corner', a lounge area dedicated to guests for pleasant conversation and relaxation. ■

info@saslong.eu
www.saslong.eu



ITLAS

PAVIMENTI IN LEGNO

RISPETTA
I RITMI
DELLA NATURA



TAVOLE DEL PIAVE & ASSI DEL CANSIGLIO SONO PRESTIGIOSI ASSITI A TRE STRATI CON CUI ITLAS HA RISCOPERTO I PAVIMENTI DI UN TEMPO RIPROPONENDOLI CON LO STESSO PREGIO E LA STESSA EMOZIONE. SONO FABBRICATI INTERAMENTE IN ITALIA, COSTRUITI CON MATERIALI NATURALI DI QUALITÀ E DI PRIMA SCELTA E REALIZZATI IN MODELLI ESCLUSIVI. WWW.ITLAS.IT

CHIAMACI ALLO 0438 368040

Richiedi l'attestato di autenticità "Assi del Cansiglio" e "Tavole del Piave" dai rivenditori autorizzati Itlas

VENETO
AGRICOLTURA

FORESTA
ITALIANA
CERTIFICATA
CANSIGLIO
BOSCO DA REME DI SAN MARCO

PEFC
PEFC/18-21-42

ISO 14001
F

EMISSIONE DI
FORMALDEIDE
SECONDO
GLI STANDARD
GIAPPONESI

FSC
www.fsc.org

RICHIEDI I PRODOTTI
CERTIFICATI FSC-COC

LA RETE DI SCUOLE DI CUCINA FIRMATE DAL DESIGN ARCLINEA

THE ARCLINEA DESIGN COOKING SCHOOL NETWORK

Progetto nel progetto, le cucine "dedicate" che fanno parte di Arclinea Design Cooking School, sono la dimostrazione concreta della visione di prodotto Arclinea. La tradizione diventa innovazione e interpreta la cucina, creativamente.

Non a caso Arclinea, nel corso degli ultimi decenni, ha cambiato in modo univoco il comportamento e la ritualità in cucina. La ricerca continua ha permesso ad Arclinea di essere, oggi, protagonista nel progetto di soluzioni professionali per scuole di cucina e ristoranti, ovvero proprio dove aveva indagato oltre vent'anni fa, operando quella scelta progettuale che le consentì di portare con successo la cucina del ristorante - con le sue prestazioni, i suoi materiali, la sua razionalità operativa - nella casa delle persone. Dalla cucina del ristorante alla "cucina di casa": dalla cucina di casa alla "scuola di cucina"...

A project within a project, the 'dedicated' kitchens that are part of the Arclinea Design Cooking School, are the tangible demonstration of Arclinea product vision. Tradition becomes innovation in a creative interpretation of the kitchen.

Not by chance has Arclinea uniquely changed rituals and behaviour in the kitchen. Thanks to continual research, Arclinea is today a leading actor in professional design for cookery schools and restaurants. The company has come full circle, returning to a design choice based on the studies carried out over twenty years ago that led to the successful transposition of the restaurant kitchen, with its performance, materials and operational rationale, into people's homes. From restaurant kitchen to 'home kitchen': from home kitchen to 'cookery school' ...

EATALY

New York

Chefs Mario Batali, Lidia Bastianich, Joe Bastianich

200 5th Avenue, Manhattan - NY

+1 646.398.5100 - www.eatalyny.com



Per la scuola di cucina della prestigiosa sede di New York Eataly ha scelto Arclinea. Il progetto prevede un'isola Convivium con anta Elegant in finitura rovere nordico, parete di contenitori con maniglia Artusi in acciaio inox, VINA mobile conservazione vini, soffitto aspirante.

For the culinary school in its prestigious New York store, Eataly has chosen Arclinea. The project involves a Convivium island with Nordic

oak finish Elegant door, walls of tall units with stainless steel Artusi handles, VINA wine storage unit, and a ceiling mounted extraction unit.

Convivium kitchen - Appliances by Sub-Zero/Wolf

EATALY

Genova / Genoa

Edificio Millo, Porto Antico, Calata Cattaneo, 15 (next to the Aquarium) - Genoa
+39 010 8698721 - www.genova.eataly.it



Il gruppo Eataly ha portato l'insegna Eataly-Alti Cibi anche nel capoluogo ligure. L'aula didattica riservata ai corsi di cucina è un progetto esclusivo Arclinea per Eataly, con un'attrezzatissima isola Convivium anta Elegant in rovere naturale e ampi vani a giorno nella parte frontale.

The Eataly Group has brought Eataly-Alti Cibi also to Genoa in Liguria. The kitchen for culinary courses is an Arclinea exclusive project

for Eataly. Inside, a highly equipped Convivium island has been designed with Elegant doors in natural oak and spacious open shelves on the front.

Convivium kitchen - Appliances by Scholtès

BOSCOLO ETOILE ACADEMY

Tuscania, Viterbo
Chef Rossano Boscolo



Largo della pace - Tuscania (VT)
+39 0761 445160 - info@istitutoetoile.it - www.istitutoetoile.it



"Ho scelto Arclinea perché, per me che lavoro da sempre nel settore professionale, è la cucina che vorrei in casa mia. Per la qualità delle finiture, per i contenuti, per il rapporto di tecnologia applicata. Mi diverto a preparare i miei piatti su una cucina Arclinea: anche come professionista".

'As a person who has been working in the professional sector for a very long time, I chose Arclinea because it is the kitchen I would like to

have in my own home. For the quality of the finish, for the content and for the applied technology ratio. I enjoy cooking on an Arclinea kitchen: even as a professional'.

Convivium kitchen - Appliances by Miele

ATELIER "PAROLE IN CUCINA"

Parigi / Paris
Chef Alba Pezone



5, impasse du Curé - Paris
info@paroleincucina.com - www.paroleincucina.com



"Per la mia scuola di cucina ho sempre voluto una cucina Arclinea: funzionale, estetica, conviviale, che rispecchi la mia idea di cucina e possa accogliere i miei allievi. Così, per Parole in Cucina, Arclinea ha organizzato gli spazi tenendo conto delle mie necessità, dei miei riti, dei miei desideri. Ho una cucina Arclinea dal... 2004! E penso che sia anche grazie ad Arclinea se con i miei allievi ottengo sempre i migliori risultati, sia tecnici che emozionali...".

'I had always wanted an Arclinea kitchen for my cookery school: they are functional, good-looking, convivial and the epitome of my idea of a kitchen, perfect for welcoming my students. For Parole in Cucina, Arclinea therefore organised the layout with my needs in mind, considering my habits and desires. I have had an Arclinea kitchen since... 2004! And I think that it is also thanks to Arclinea that I always get the best results from my students, both technical and emotional...'

Italia kitchen - Appliances by Scholtès

LEZIONI PRIVATE

Milano / Milan
Chef Csaba dalla Zorza



Largo Francesco Richini, 14 (sede di Luxury Books) - Milan
+39 02 582997 - www.csabadallazorza.com



"Arclinea per me non è solo la cucina, è il centro nevralgico della mia casa: al tempo stesso funzionale, accogliente, contemporanea. Intorno alla mia 'Lignum et Lapis' si svolgono le 'lezioni private': corsi di cucina a numero chiuso, per imparare a trasformare l'ordinario in straordinario".

'Arclinea doesn't just mean a kitchen for me, it is the nerve centre of my home: it is functional, welcoming, and

contemporary all at the same time. The private lessons I hold take place around my 'Lignum et Lapis': culinary courses with a limited number of places, to learn how to turn the ordinary into the extraordinary'.

Lignum et Lapis kitchen - Appliances by KitchenAid

SCUOLA D'ARTE CULINARIA LA MAGGIORANA

Rivoli, Torino
Chef Erica Maggiora



Via cuneo, 5 - Rivoli (TO)
+39 011 9587631 info@lamaggiorana.it - www.lamaggiorana.it



Fondata a Rivoli nel 1999 dalla Cordon Bleu e insegnante dell'AICI Erica Maggiora, "La Maggiorana" trae le sue origini come prima scuola del Piemonte: nata nel 1973 a Torino in un laboratorio dell'azienda di famiglia, il biscottificio Maggiora. La nuova sede è stata inaugurata nel 2004 all'interno di una villa dei primi del Novecento, immersa in un parco secolare. L'ambiente è sofisticato ma conviviale, con lezioni all'insegna dell'interattività.

Founded in Rivoli in 1999 by the Cordon Bleu expert and AICI teacher, Erica Maggiora, 'La Maggiorana' has its origins as the first school in Piedmont, set up in 1973 in Turin, in a laboratory at the Maggiora family's biscuit factory. The new premises were inaugurated in 2004, an early twentieth-century villa surrounded by centuries-old gardens. Lessons in these sophisticated yet friendly surroundings are designed to be totally interactive.

Italia kitchen

LA PECA

Lonigo, Vicenza

Chef Nicola Portinari (** Michelin)

Via Giovanelli, 2 - Lonigo (VI)

+39 0444 830214 - info@lapecait - www.lapecait



"Per la nostra scuola di cucina abbiamo scelto Arclinea. Un prestigioso nome vicentino, noto a livello mondiale, che in più aiuta i nostri allievi a sentirsi a casa. E poi con Arclinea ci siamo viziati anche noi Chef, grazie ad alcune soluzioni tecniche davvero interessanti dal punto di vista professionale".

'For our culinary school we choosed Arclinea: a prestigious name from Vicenza, famous worldwide, that can help our

students feel at home. We chefs can also feel spoiled when using Arclinea, due to various technical solutions which are really appealing from a professional point of view'.

Convivium kitchen - Appliances by KitchenAid

AMALTEA

Modena

Chef Luca Marchini (* Michelin)

Ristorante "L'Erba del Re"

Via Castel Maraldo, 45 - Modena

+39 059 218188 - ristorante@lerbadelre.it



"Meticolosa precisione, eleganza indiscussa, leggerezza visiva, funzionalità (...): sono tutte sensazioni percepite nel vivere una cucina Arclinea. Armoniosa palpabilità di equilibri difficili da raggiungere, al fine di permettere espressioni emozionali: questa è la mia idea di cucina Arclinea (...). Nel 2009 l'incontro con una cucina Artusi mi ha permesso di toccare con mano ciò che ho sempre solo immaginato".

'Meticulous precision, undeniable elegance, harmonious design, ergonomic functionality (...): these are feelings that you experience when living with an Arclinea kitchen. You can

appreciate all the ambitious balance that has been achieved, conceived to allow results that are real expressions of emotion (...). In 2009 the happy encounter with an Artusi kitchen enabled me to have first-hand experience of a quality that I had always only imagined'.

Convivium kitchen - Appliances by Foster

BUONISSIMO

Brescia

Chef Francesca Marsetti

Corso Mameli, 23 - Brescia

buonissimobrescia@gruppomartini.net

buonissimo



"La cucina Arclinea sta qui dentro perfettamente (...) perché da sempre Arclinea non è semplicemente una produzione di oggetti funzionali, bensì una produzione di oggetti che aggiungono ogni volta un forte plusvalore intellettuale e culturale". (Flavio Albanese)

'Arclinea kitchens are perfectly at home here (...) because Arclinea has always been not only just a production of functional objects, but a production of objects that

always add a strong intellectual and cultural premium'. (Flavio Albanese)

Convivium kitchen - Appliances by Foster

FOOXIA

Roma / Rome

Chef Fabio Massimo Bongianini

Via dei Vaccinari, 72 - Rome

www.fabiolouscookingday.com



"Questo progetto è nato in collaborazione con Arclinea (...). Qui non faremo solo corsi di cucina: io lo considero uno spazio per eventi legati al food and beverage, per l'esaltazione del prodotto locale, che spesso viene dimenticato. Noi abbiamo la gran fortuna di avere forse il prodotto migliore al mondo e dobbiamo fare poco per esaltarlo, perché si racconta da solo".

'This project began in collaboration with Arclinea

(...). We won't just be holding cooking lessons: I consider it a space for events linked with food and beverage, so it's a way of enhancing the local product, which is often forgotten. We've really been very lucky: because we already have perhaps the best product in the world and we have to do very little to enhance it, because it speaks for itself'.

Convivium kitchen - Appliances by Foster

QUANDO IL GUSTO INCONTRA LO STILE

La Scuola de La Cucina Italiana allarga i propri spazi nella nuova sede milanese di Arclinea, ricca di fascino e di design

La Cucina Italiana School arrives in the new Arclinea showroom in Milan, combining appeal and design



Tutti i mercoledì sera a partire da maggio gli appassionati di cucina sono invitati a scoprire una nuova location della Scuola, in Corso Monforte 28, dove si ripeterà la golosa e consolidata formula dei corsi di cucina! Tante le tematiche e gli appuntamenti imperdibili: dalla pasta fresca, ai secondi di carne e di pesce, dal riso ai gelati e sorbetti, per diventare dei pro-vetti chef in un luogo unico in pieno centro cittadino.

➡ Per informazioni e prenotazioni rivolgersi a www.scuolacucinaitaliana.it - ipca@quadratum.it - tel. 02 70642242

On Wednesday evenings, starting in May, cookery aficionados are invited to come along to the School's new location, at number 28 Corso Monforte, and check out its mouth-watering tried and tested cooking courses. Plenty of themes and dates not to be missed: from fresh pasta, to meat and fish dishes, rice, ice cream and sorbet. Test your skills as an amateur chef in a unique setting-right in the city centre.

➡ For info and bookings: www.scuolacucinaitaliana.it - ipca@quadratum.it - tel. +39 02 70642242





1106579 ↘

1071278 ↘

1118971 ↘

1089277 ↘

1102366 ↘

1020541 ↘

1104105 ↘

1106588 ↘

1121487 ↘

5100047 ↘

1001279 ↘

1110673 ↘

1106150 ↘

1123457 ↘

1101896 ↘

1015612 ↘

1093117 ↘

1076823 ↘

1083010 ↘

1095680 ↘

1085023 ↘

1085494 ↘

1126116 ↘

1111534 ↘

1106276 ↘

1103997 ↘

1034567 ↘

1128498 ↘

1088650 ↘

1099491 ↘

1003803 ↘

5100389 ↘

1092688 ↘

1083715 ↘

1103454 ↘

5100155 ↘

1096225 ↘

1104019 ↘

1091960 ↘

1117017 ↘

1131166 ↘

1102367 ↘

1101957 ↘

1101218 ↘

1025142 ↘

1110129 ↘

1081783 ↘

1085083 ↘

1105163 ↘

1068155 ↘

1101389 ↘

1125597 ↘

1068781 ↘

1093186 ↘

1116943 ↘

1109250 ↘

1105604 ↘

5100399 ↘

1101995 ↘

1103729 ↘

1094005 ↘

1073872 ↘

1088963 ↘

1106724 ↘

1102349 ↘

1092689 ↘

1090161 ↘

5100399 ↘

1055766 ↘

1130809 ↘

1127725 ↘

1102618 ↘

1098628 ↘

1104939 ↘

1104265 ↘

1009329 ↘

1103838 ↘

1085027 ↘

1126489 ↘

1106285 ↘

1099485 ↘

1106905 ↘

1105150 ↘

5100015 ↘

1098989 ↘

1093156 ↘

1102986 ↘

1105359 ↘

1003339 ↘

5100358 ↘

1103745 ↘

1106246 ↘

1003430 ↘

1098989 ↘

1103616 ↘

1092697 ↘

ARCHITONIC

THE
INDEPENDENT
RESOURCE
FOR
ARCHITECTURE
AND
DESIGN

WWW.ARCHITONIC.COM

www.architonic.com/PRODUCT CODE



A
magazine

arclinea arredamenti spa - viale pasubio 70 - 36030 caldogno vi italy - t +39 0444 394111 f +39 0444 394260 - arclinea@arclinea.it - www.arclinea.com